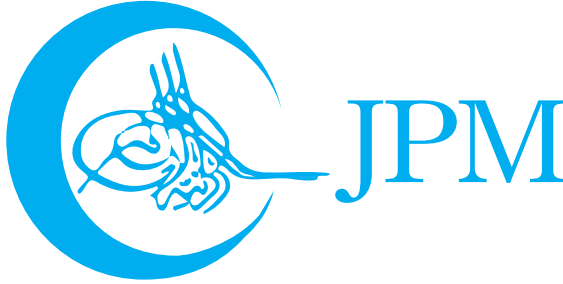


2021

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية  
شركة مساهمة عامة

The Jordanian Pharmaceutical  
Manufacturing Co. (PLC)

التقرير السنوي الثامن عشر – ٢٠٢١

التقرير السنوي الثامن عشر – ٢٠٢١  
والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية  
شركة مساهمة عامة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية  
شركة مساهمة عامة

الفهرس

صفحة

٤

أعضاء مجلس الإدارة

٥

كلمة رئيس مجلس الإدارة

٧

تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال عام ٢٠٢١ وخطة عملها لعام ٢٠٢٢

٢٤

تقرير الحوكمة

٢٨

جدول أعمال الهيئة العامة العادية

٣٤

تقرير مدققي الحسابات

٣٩

قائمة المركز المالي كما في ٢٠٢١/١٢/٣١

٤١

قائمة الدخل الشامل للفترة المالية المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١

٤٢

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١

٤٣

قائمة التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١

٤٤

إيضاحات حول البيانات المالية

أسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (ش.م.ع.)

كما هم بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٣١

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| رئيس مجلس الإدارة     | ١. معالي المهندس / يعرب فلاح القضاة<br>ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني |
| نائب رئيس المجلس      | ٢. السيد/ د. عبد الله عبدالقادر عبدالله حيلوز                           |
| عضو                   | ٣. السيد / أمجد خليل محمود الصوالحة<br>ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني |
| عضو                   | ٤. السيد / طارق محمد سليمان المغربي<br>ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني |
| عضو                   | ٥. السيد / د. مياس محمد الريماوي<br>ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني    |
| عضو                   | ٦. السيد / د. إبراهيم سميح الأدهم<br>ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني   |
| عضو / الرئيس التنفيذي | ٧. السيد/ محمود محمد محمود جروان<br>ممثلاً عن شركة التأمين الإسلامية    |
| عضو                   | ٨. السيد/ د. محمود خالد علي الحلبي                                      |
| عضو                   | ٩. السيد / حسام جمال نعمان العويوي                                      |

المستشار القانوني :

الأستاذ المحامي محمد جبر

مدققوا الحسابات :

شركة حلول الأعمال لتدقيق الحسابات

بسم الله الرحمن الرحيم

### تقرير مجلس الإدارة السنوي الثامن عشر

للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١

### كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسرني وأعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية أن أتوجه إليكم بتحية الاحترام والتقدير، كما أرحب بمندوب عطفة مراقب عام الشركات ومدقق الحسابات والمستشار القانوني للشركة في هذا الاجتماع السنوي العادي التاسع عشر للهيئة العامة العادي لشركتكم الموقرة، شاكرًا لكم لتلبية دعوتنا لحضور هذا الاجتماع، وأنه لمن دواعي سروري أن أضع بين أيديكم الكريمة التقرير السنوي الثامن عشر متضمناً نتائج أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١. وخطتها المستقبلية.

حضرات السادة المساهمين الكرام

تشير البيانات المالية للشركة أنها حققت صافي مبيعات لعام ٢٠٢١ مبلغ ١٥,٨٢٨,٣٧٠ دينار مقابل ١٤,٩١٥,١٦٠ دينار للعام السابق وبنسبة إرتفاع بلغت ٦٪، وبلغت الأرباح بعد المخصصات للشركة عام ٢٠٢١ ما مجموعه ٩٣,٧٥١ دينار، مقابل خسارة مبلغها (١١,٦٨٣,٥٣٩) دينار للعام ٢٠٢٠.

حضرات السادة المساهمين الكرام

ضمن خطة الشركة بتسوية الالتزامات المترتبة بذمتها تجاه الأطراف الخارجية، وبما يخص قضية مستودع النور للأدوية فقد صدر بحق الشركة بتاريخ ٢٠٢٠/٦/٢٥ قرار محكمة بداية حقوق غرب عمان برد التمييز وتأييد القرار المميز في القضية المقامة من قبل شركة مستودع النور للأدوية بمبلغ حوالي ٥,٧ مليون دينار. والذي تم الاعتراف به في البيانات المالية لعام ٢٠٢٠. و تم بحمد الله إبرام المصالحة بين الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية وبين شركة مستودع النور للأدوية وذلك بتخفيض مبلغ المطالبة البالغ ٥,٧ مليون دينار ليصبح مبلغ المصالحة/ المطالبة حالياً ما يعادل ٢,٨ مليون دينار أردني وبنسبة خصم ٥٠٪. حيث يتم تسديد قيمة المبلغ على أقساط شهرية ولمدة خمس سنوات، وبدفعة أولى بقيمة ٧١٠ ألف دينار تم تسديدها في نهاية شهر تشرين الثاني ٢٠٢١. وتسديد المبلغ المتبقي على أقساط شهرية ولمدة خمس سنوات، مما عاد يوفر على الشركة بمبلغ ٢,٧ مليون دينار تقريباً.

كما تم موافقة السادة البنك الإسلامي الأردني على إعادة هيكلة الدين الخاص بالشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والبالغ تقريبا ٣٥ مليون دينار على مدار ١٠ سنوات مع الحصول على سنة سماح مما يعكس إيجابيا ويحقق فائض بعد ٥ سنوات وانخفاض حجم الدين الممنوح مع البنك الإسلامي الأردني بقيمة ١٤ مليون دينار وتوفير كلف تمويل بقيمة ٤,٥ مليون دينار وتمكين الشركة على سداد إلتزاماتها.

وفي ذات السياق، قررت الهيئة العامة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - المساهمة العامة في إجتماعها الغير عادي المنعقد بتاريخ ٢٩ تشرين الثاني ٢٠٢١ موافقتها على زيادة رأس مال الشركة من ٢٥,٣١٢,٥٠٠ سهم/ دينار إلى ٦٩,٧٥٦,٩٤٤ سهم/ دينار وذلك عن طريق تخصيص أسهم الزيادة لبعض المساهمين وذلك بخصم إصدار ٧٣,٠٠٠ قرش للسهم الواحد، ولم يتم إستكمال الإجراءات القانونية لتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة لعام ٢٠٢١، حيث تم إستكمال الإجراءات المتعلقة بزيادة رأس المال مطلع عام ٢٠٢٢.

### حضرات السادة المساهمين الكرام

سوف تسعى الشركة خلال عام ٢٠٢٢ الى تحقيق نتائج أفضل مما كانت عليه في العام ٢٠٢١ وبما يزيد من درجة الثقة والمصداقية لدى المساهمين جميعاً، وتمكين الشركة من الاستمرار في العمل فيما تم تحديده ضمن الرؤيا المستقبلية للشركة من خلال وضع خطة للسنوات الخمس القادمة. كما نؤكد لكم على استمرارية العمل بكل الإمكانيات لمواجهة التحديات خاصة بما تمتلكه الشركة من حضور قوي في مختلف الأسواق، وطلب كبير على منتجاتها، فثمة فرص كبيرة متاحة لتطوير عمل الشركة ورفع المبيعات والحفاظ على مكانة الشركة والإرث الذي تمتلكه، كما نؤكد على التزام الشركة بتعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لسنة ٢٠١٧، والتي بدأ العمل بها اعتباراً من ٢٠١٧/٥/٢٢.

وأخيراً وليس آخراً لكم مني خالص الشكر والاحترام وللأخوة أعضاء مجلس الإدارة وكافة العاملين في الشركة وجميع

عملائنا وموردينا والشكر كذلك إلى الجهات الرسمية المختلفة التي لم تتوانى في تقديم الدعم للشركة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

المهندس يعرب فلاح القضاة



## تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر لعام ٢٠٢١

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسرنا أن نقدم تقريرنا السنوي الثامن عشر وفقاً لمتطلبات ومتطلبات إفصاح الشركات والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

أولاً:

أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

صناعة المنتجات الصيدلانية والصحية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل داخل المملكة أو خارجها.

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

عنوان الشركة:

مجمع الرازي الصناعي - أم العمد - شارع مأدبا الرئيسي

ص.ب. ١٥١ أم العمد ١٦١٩٧ عمان .

هاتف ٠٠٩٦٢-٦-٤٢٩٠٧٤٤

لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

عدد الموظفين:

عدد موظفي الإدارة ٨ موظفين .

عدد موظفين دائرة الشؤون الإدارية ٢٢ موظفاً.

عدد موظفي دائرة الموارد البشرية ٨ موظفين

عدد موظفي الدائرة المالية ١٤ موظفاً،

عدد موظفي دائرة التدقيق الداخلي ٣ موظفين .

عدد موظفي دائرة تكنولوجيا المعلومات ٦ موظفين

عدد موظفين قسم المساهمين ١ موظف .

عدد موظفي دائرة التخطيط ٥ موظفين .

عدد موظفي دائرة الرقابة العامة ٣ موظفين .

عدد موظفي المصنع + الهندسية + المعايرة ١٥٩ موظفاً

عدد موظفي دائرة التسويق ٤٠ موظفاً .

عدد موظفين دائرة إدارة الطلبات وعمليات البيع + دائرة تطوير الأعمال ٥ موظفين

عدد موظفي دائرة المشتريات + المستودعات + الدائرة اللوجستية ٣٣ موظفاً

عدد موظفي الدوائر الفنية (توكيد الجودة + رقابة الجودة + البحث و التطوير + الشؤون التنظيمية + دائرة التفتيشية + مختبر

الأحياء الدقيقة) ١٠٦ موظفاً .

عدد موظفي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (٤١٣) موظفاً محلي .

عدد موظفي الأسواق الخارجية ٥٦ موظف (٥٣) موظفاً خارجي .

اجمالي الموظفين داخلي وخارجي (٤٦٦) موظف .

ج- حجم رأس المال العامل في الشركة :

بلغ مجموع موجودات الشركة كما هو في ٢٠٢١/١٢/٣١ مبلغ ٤٩,١٣٥,٤٤٢ دينار، حيث شكلت قيمة الموجودات المتداولة منها ما قيمته ٣٢,٩٥٩,٢٩٢ دينار ونسبة ٦٧ % .

ثانيا: الشركات التابعة للشركة :

١- شركة دلاص للمنتجات الطبيعية ( ذات مسؤولية محدودة )

النشاط الرئيسي للشركة: تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .  
رأس مال الشركة: ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة .  
نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: ٩٣,٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

عدد موظفيها (٣٠) موظفا .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة

٢- شركة أراجون للتقانة الحيوية ( ذات مسؤولية محدودة )

النشاط الرئيسي للشركة: تصنيع وتوزيع والمناجزة بالمنتجات المعتمدة على التقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية.

رأس مال الشركة: ١,٤٠٠,٠٠٠ ديناراً أردنياً، مقسمة على ١,٤٠٠,٠٠٠ ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: هي ٩٠٪ حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٢٦.٠٠٠ حصة.

المشاريع المملوكة من قبل الشركة: شركة أراجون/المنطقة الحرة ( ذات مسؤولية محدودة ) في المنطقة الحرة سحاب وبلغ

رأس مالها ٣٠ ألف دينار .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي – ناعور

ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

عدد موظفيها ( ٢٥ ) موظفا .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة.

٣- شركة سواغ ( ذات مسؤولية محدودة )

النشاط الرئيسي للشركة: إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة للمناولة عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة.

رأس مال الشركة: ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة.

ونسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: هي ٩٣,٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور



ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

عدد موظفيها ( ١ ) موظف.

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

#### ٤ - الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:

النشاط الرئيسي للشركة: تسويق أدوية ومستحضرات الشركة الأم والشركات التابعة

رأس مال الشركة: ١٨٨,٨٠٠ ديناراً أردنياً .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: ٩٩,٦٦% .

#### عنوان الشركة:

الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر

يبلغ عدد موظفيها ( ١٧ ) موظفاً .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة.

#### ثالثاً: أعضاء مجلس الإدارة:

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

#### ١. شركة البنك الإسلامي الأردني ويمثلها:

#### - معالي المهندس / يعرب فلاح القضاة

- المنصب: رئيس مجلس الإدارة وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت .

تاريخ العضوية: ٢٠٢١/٠٩/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٧٢/١٠/٢٣

- الشهادة العلمية والمهنية:

بكالوريوس هندسة صناعية - الإدارة ومراقبة الجودة / الجامعة الأردنية ١٩٩٠-١٩٩٥ .

- أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:

-عدد سنوات الخبرة ٢٦ سنة

-وزيراً للصناعة والتجارة والتموين للفترة ٢٠١٦ - ٢٠١٨ .

-تم التعيين بموجب مرسوم ملكي نائباً لرئيس مجلس أمناء صندوق الملك عبدالله الثاني للتنمية ٢٠١٨ - ٢٠٢٠ .

- عمل رئيساً تنفيذياً لمؤسسة تطوير المشاريع .

-مؤسس شبكة الابتكار الأردنية ( IIC ) .

-رئيساً لمجلس إدارة العديد من المؤسسات التابعة (المؤسسة الأردنية لمستلبي الخدمة المدنية ومنظمة المعايير والمقاييس

الأردنية وإدارة مراقبة الشركات والمؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع (JEDCO)

-كما كان عضواً في مجلس السياسات الاقتصادية الذي أنشأه جلاله ملك الأردن ، وعضواً في اللجنة الوزارية للتنمية

الإقتصادية وعضواً في فرقة العمل الإقتصادية برئاسة وزراء الأردن ..

-ترأس المجلس على المستوى الوزاري ٢٠١٧-٢٠١٨ .

-نائباً للرئيس التنفيذي والمدير العام لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا / لشركة بتراسولار وهي شركة أمريكية رائدة في مجال أنظمة الطاقة الشمسية وتعتبر من أكبر موزعي الأنظمة الشمسية على مستوى العالم ومقرها نيوجيرسي .  
-خبرة واسعة في قيادة مبادرات التنمية الاقتصادية  
- العمل الحالي : مستشاراً لسياسات تطوير الأعمال والإستثمار والتمويل لعدة شركات محلية ودولية .  
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:  
عضواً في شركة الخلووط الملاحية الوطنية  
رئيس مجلس إدارة شركة التجمعات البحرية الأردنية للإستثمار .

#### - السيد أمجد خليل محمود الصوالحة

- المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة ادارة المخاطر وعضو لجنة الحوكمة.  
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧  
تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٠٨/٢٧
- الشهادة العلمية والمهنية:  
بكالوريوس محاسبة / الجامعة الأردنية ٢٠٠١ .  
دبلوم دراسات مالية ومصرفية اسلامية / معهد الدراسات المصرفية / البنك المركزي الأردني ١٩٩٨ .  
دبلوم محاسبة / كلية عمان الجامعية المتوسطة ١٩٨٨ .  
شهادة مقرض دولي معتمد في المصارف التجارية .  
شهادة الدبلوم المهني في الإدارة المالية .  
شهادة الدبلوم المهني في الأئتمان المصرفي المتقدم .  
شهادة مصرفي اسلامي معتمد .
- أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:  
يعمل لدى البنك الإسلامي الأردني من ١٩٩٢/٠٣/٠٧ ولغاية تاريخه.  
العمل الحالي: مدير دائرة الشركات الكبرى - البنك الإسلامي الأردني.
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:  
الشركة الوطنية لصناعة الكوابل والأسلاك الكهربائية .

#### - السيد طارق محمد سليمان المغربي

- المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة ادارة المخاطر وعضو لجنة التدقيق.  
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧  
تاريخ الميلاد: ١٩٨٣/١٠/٢٦
- الشهادة العلمية والمهنية:  
محاسب اداري قانوني C.M.A  
ماجستير تمويل وبنوك – معهد الدراسات المصرفية سنة ٢٠١٥  
مصرفي اسلامي معتمد ٢٠١٣  
بكالوريوس ادارة أعمال / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية ٢٠٠٨ .

- أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:  
يعمل لدى البنك الإسلامي الأردني من عام ٢٠٠٣ ولغاية تاريخه.  
العمل الحالي: مدير دائرة الصكوك والمحافظ الاستشارية - البنك الإسلامي الأردني
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:  
لا يوجد.

#### - أ.د. إبراهيم سميح الأدهم

- المنصب: عضو مجلس الإدارة.  
تاريخ العضوية: ٢٠٢١/٠٩/٢٦  
تاريخ الميلاد: ١٩٥٧/٠٣/٢٥
- الشهادة العلمية والمهنية:  
بكالوريوس صيدلة / جامعة القاهرة ١٩٧٦-١٩٨١  
ماجستير / جامعة مانشيستر / إنجلترا ١٩٨٤-١٩٨٦  
دكتوراة / جامعة مانشيستر / إنجلترا ١٩٨٩ .

- أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:  
باحث ومشرف لطلاب الماجستير والدكتوراة .  
عضوا في ٣ جمعيات علمية  
عضوا في ٥ لجان فنية  
مدير فني في شركة كوزمو دار  
إستشاري الميكروبيولوجي لمجموعة شركات  
المشاركة وحضور أكثر من ٢٨ مؤتمرا وطنيا ودوليا .  
العمل الحالي: عميد كلية الصيدلة / جامعة البترا الأردنية لتاريخه .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:  
لا يوجد.

#### - أ.د. مياس محمد الريماوي

- المنصب: عضو مجلس الإدارة.  
تاريخ العضوية: ٢٠٢١/٠٩/٢٦  
تاريخ الميلاد: ١٩٧١/١١/٠١
- الشهادة العلمية والمهنية:  
بكالوريوس صيدلة / الجامعة الأردنية ١٩٩٤ .  
ماجستير / جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية ١٩٩٨ .  
دكتوراة - تكنولوجيا الصيدلة / جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية ٢٠٠٣ .

- أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:  
باحث ومخترع ومستشار لشركات صناعة الأدوية في الداخل والخارج .  
نشر أكثر من ٢٥ براءة إبتكار وحصل على أكثر من ٧٠ براءة إبتراع وطنية ودولية في مجال تكنولوجيا النانو وعلوم المواد وصناعة الأدوية والبيئة .  
عمل في مناصب إستشارية متعددة في الأردن والخارج .  
العمل الحالي: عميد البحث العلمي والدراسات العليا / جامعة البترا الأردنية من ٢٠١٨ ولتاريخه .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:  
لا يوجد.

### ٢. شركة التأمين الإسلامية، ويمثلها:

#### - السيد محمود محمد محمود جروان

- المنصب: عضو مجلس إدارة / الرئيس التنفيذي للشركة، عضو لجنة ادارة المخاطر.  
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٧/٠٥  
تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/٠٦/١٥
- الشهادة العلمية :  
دبلوم لغة إنجليزية  
بكالوريوس نظم معلومات إدارية  
ماجستير نظم معلومات إدارية (الديون المتعثرة في البنوك وطرق معالجتها) .
- أماكن العمل والفترة الزمنية لغاية إعداد التقرير:  
البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٨٣ – ٢٠١٣: (مدير تنفيذي/ دائرة شؤون الفروع، مدير تنفيذي/ دائرة الرقابة الداخلية، الدائرة الأجنبية، دائرة التدقيق الداخلي ، عمل مستشار مصرفي لتأسيس بنك الأقصى/ الضفة الغربية والبنك الإسلامي اليمني / اليمن وبنك البركة / سوريا و عضو سابقا في مجلس إدارة شركة الصناعات الكيماوية وشركة التأمين الإسلامية)، وعمل رئيسا تنفيذيا لدى شركة السماحة للفترة من ٢٠١٣ ولغاية ٢٠١٩ .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:  
لا يوجد .

### ٣. السيد د. محمود خالد علي الحلبي

- المنصب: عضو مجلس إدارة وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت وعضو لجنة التدقيق.  
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧  
تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/٠٧/٢٨
- الشهادة العلمية :  
دكتوراه في الصيدلة بامتياز مع درجة الشرف – جامعة غرناطة / اسبانيا .  
تاريخ التخرج: ١٩٧٨

- أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:  
استاذ مساعد لكلية الصيدلة – جامعة غرناطة من ١٩٧٦/١٠/٠١ إلى كانون ثاني ١٩٧٨.  
الجامعة الأردنية من ١٩٧٨ – ١٩٧٩  
مسؤول المستحضرات الصلبة – دار الدواء من ١٩٧٩/٠٦/٠١ إلى ١٩٧٩/٠٩/٣٠  
مدير ومدير مساعد لإدارة الصيدلة في مؤسسة حمد الطبية – قطر من ١٩٧٩ – ٢٠٠٣.  
استاذ في كلية التمريض لمدة سبع سنوات (غير متفرغ) في دولة قطر.  
عضو وضع المناهج الموحدة للمهن الطبية المساعدة لدول الخليج العربي ١٩٨١.  
عضو لجنة المشتريات الموحدة للأدوية لدول الخليج العربي لعدة دورات .  
عضو اللجنة الاستشارية للأدوية في وزارة الصحة القطرية.  
عضو اللجنة الدائمة للتراخيص للأطباء والصيدالدة وأطباء الأسنان من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٩.  
• بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى  
لا يوجد.

#### ٤. السيد د. عبد الله عبدالقادر عبدالله حيلوز

- المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة الترشيحات والمكافئات، رئيس لجنة ادارة المخاطر، وعضو لجنة الحوكمة .  
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧  
تاريخ الميلاد: ١٩٤٨/١٢/١٥  
• الشهادة العلمية:  
دكتوراه في الإقتصاد عام ١٩٨٨  
ماجستير في الإقتصاد عام ١٩٧١  
ليسانس في العلوم السياسية والإقتصاد عام ١٩٦٩  
• أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:  
١٩٧٢-١٩٧٥ باحث اقتصادي / مجلس التخطيط الكويتي ١٩٨٠.  
١٩٧٥ – ٢٠٠٠ مستشار اقتصادي المؤسسة العربية لضمان الاستثمار/ الكويت  
٢٠٠٩ – ٢٠١٠ مستشار ضمان إئتمان الصادرات / الشركة الأردنية لضمان القروض  
• بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى  
لا يوجد

#### ٥- السيد حسام جمال نعمان العويوي

- المنصب: عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة الحوكمة ورئيس لجنة التدقيق.  
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧  
تاريخ الميلاد: ١٩٥٦/٠٢/٢٤  
• الشهادة العلمية: بكالوريوس في الحقوق / جامعة الإسكندرية ١٩٨٠.

- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:  
البنك الإسلامي الأردني – دائرة الشؤون القانونية لمدة ٣٣ عام  
مدير تنفيذي / الدائرة القانونية – البنك الإسلامي الأردني – ٢٠١٦ .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى  
لا يوجد

ب – أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

١. محمود محمد محمود جروان:  
  - المنصب: عضو مجلس ادارة /الرئيس التنفيذي للشركة، عضو لجنة ادارة المخاطر  
تاريخ التعيين: ٢٠١٩/١١/٠١  
تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/٠٦/١٥
  - الشهادة العلمية : ماجستير نظم معلومات إدارية .
  - أماكن العمل والفترة الزمنية ولغاية إعداد التقرير:  
البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٨٣ – ٢٠١٣ (مدير تنفيذي)  
شركة السماحة ٢٠١٣-٢٠١٩ (الرئيس التنفيذي)
- ٢- عائد موسى عليان:  
  - المنصب: نائب الرئيس التنفيذي.  
تاريخ التعيين: ٢٠١٩/٠٥/٠١  
تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٠٦/٢١
  - الشهادة العلمية :  
بكالوريوس تحاليل بيولوجية / الجامعة الأردنية  
تاريخ التخرج: ١٩٩٠
  - أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:  
عمل سابقا في قطاع الأدوية – شركة دار الدواء وشركة أدوية الحكمة بمهمة مدير عمليات لوجستية ومدير سلسلة التوريد.

رابعا: أسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة :

اسم المساهم	عدد الاسهم في ٢٠٢٠/١٢/٣١	النسبة %	عدد الاسهم في ٢٠٢١/١٢/٣١	النسبة %
شركة البنك الإسلامي الأردني	١١,١٨٠,٥٠٠	٤٤,١٢	١٧,٦٨٩,٧٧٠	٦٩,٨٩
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٢,٣٧		
شركة ريمكو للاستثمار	٣,٢٢١,٢٥٨	١٢,٧٣	٣,٢٢١,٢٥٨	١٢,٧٣

خامسا: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

خامسا: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

• وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط :

تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة احتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرون السوق في منتجاتهم، وكل له حصته وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنشاط التسويقي والسعر، وتعتبر الشركة رائدة في إنتاج مستحضرات أمراض القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي والأدوية التي تصرف بدون وصفة طبية .

• أسواق الشركة الرئيسية داخليا وخارجيا:

تسعى الشركة لتوفير منتجاتها في جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق هذه المنتجات من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضا بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو التي تخص القطاع الخاص ، كذلك عملت دائرة التسويق على إيجاد وكلاء جدد في السوق المحلي وتخطيط سياسات التصنيع التشاركي والتوزيع بالتنسيق معهم.

كما تغطي منتجات الشركة بعض أسواق دول الخليج العربي بالإضافة إلى بعض الأسواق في أفريقيا سيما تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي وأرتيريا وأوغندا بموجب إتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل منتجات الشركة لدى دول هذه الأسواق وفقا للتشريعات المعمول بها لدى كل دولة.

• حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسواق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة .

رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي ٤٪ من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات.

• أية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محليا أو خارجيا .

إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه إتفاقيات خاصة ويصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم إعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط . حيث تعتبر الشركة الأردنية من الشركات الرائدة في مجال نقل التكنولوجيا وتقديم الدعم الفني حيث تم الاتفاق على تصنيع تعاقدى داخليا مع وكيل محلي مما يساهم في زيادة قيمة المبيعات ويوفر قيمة مضافة لمستحضرات الشركة .

سادسا: درجة الاعتماد على موردين محددین و/أو عملاء رئيسین ( محليین وخارجيين ) :

لا يوجد

سابعا: الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها :

لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

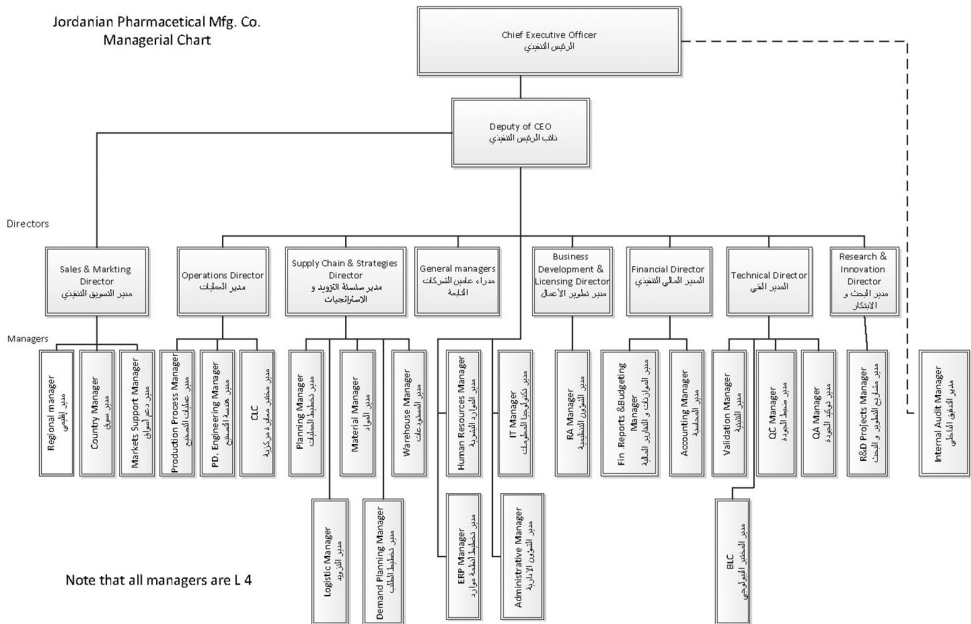
ثامنا : القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية. وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مؤسسة الغذاء والدواء الأردنية من تعليمات وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المؤسسة. حيث لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل الشركة والتفتيش على مواقع إنتاجها لدى الجهات الحكومية لهذه الأسواق بالإضافة إلى تسجيل كل منتج دوائي يتم تصديره إليها وتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية اللازمة وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتنفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة ماديا و تحتاج اجراءتها إلى وقت طويل . كما تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP). ولديها شهادة بذلك من عدة دول .

تاسعا :

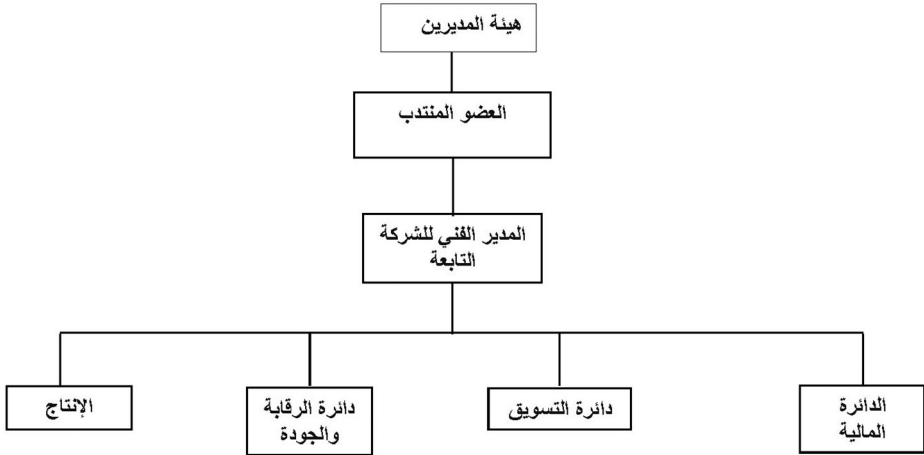
أ – الهيكل التنظيمي

### الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية





## الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

المؤهل العلي	عدد موظفي الشركة الأم	عدد موظفي شركة دلاص	عدد موظفي شركة أراجين	عدد موظفي شركة سواغ	عدد موظفي الجزائرية
دكتوراه	٢				
ماجستير	١٥	١			١
دبلوم عالي	١				
بكالوريوس	١٨٦	٢٤	١٠	١	١١
دبلوم	١٠٦		٥		٢
مركز تدريب مهني	١٠				
توجيهي	٦٥	٥	٦		
ثانوية فأقل	٢٨		٤		٣
المجموع	٤١٣	٣٠	٢٥	١	١٧

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

البيان	٢٠٢١
عدد الدورات التدريبية	١٠
عدد التدريبات الفنية	٨
التدريبات الإدارية	٢

عاشرا: المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

بلغت خسائر المجموعة المتراكمة ٣٣,٢٧١,٦١٤ دينار كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ أي ما نسبته ١٣١,٤٪ من رأس مال الشركة المدفوع. وتنص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه إذا بلغت الخسائر المتراكمة للشركة المساهمة العامة ٧٥٪ من رأس مالها المكتتب به فيجب تصفيها الا اذا قررت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي زيادة رأس مالها لمعالجة وضع الخسائر أو اطفاها ، قررت الهيئة العامة في اجتماعها الغير عادي المنعقد بتاريخ ٢٩ تشرين الثاني ٢٠٢١ بزيادة رأس مال الشركة من ٢٥,٣١٢,٥٠٠ سهم / دينار إلى ٦٩,٧٥٦,٩٤٤ سهم / دينار وذلك عن طريق تخصيص أسهم الزيادة لبعض المساهمين وذلك بخصم إصدار ٠,٧٣ قرش للسهم الواحد ، ولم يتم إستكمال الإجراءات القانونية بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة . وقد تم إستكمال إجراءات زيادة رأس المال في شهر ٠١/٢٢/٢٠٢٢.

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية :

- ١- بلغت صافي مبيعات السوق المحلي ٧,٣٣٦,٦٦٧ دينار .
- ٢- بلغت صافي مبيعات السوق الخارجي ٨,٤٩١,٧٠٣ دينار .

ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي :

لقد وقعت الشركة إتفاقية شراكة مع مستثمرين جزائريين جرى بموجبها إعادة هيكلة الوضع المالي للشركة الجزائرية الأردنية ليتوافق مع القوانين الجزائرية ومن المتوقع الإنتهاء من إجراءات هذه الشراكة خلال النصف الأول من عام ٢٠٢٢ مما يوفر دعما جيدا للشركة وقدرة مناسبة للنشاط خارج الأردن .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للربح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية، لآخر خمسة سنوات :

٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	البيان
٩٣,٧٥١	(١١,٦٨٣,٥٣٩)	(٥,٩١٣,٩٢٦)	(٤,١١٣,٤٧٧)	٨٦٨,٤٩٨	صافي الربح
١,٩٥٤,٣٥٣	(١٠,١١٧,٠٢٩)	١,٦٠١,٩٤١	٨,٩٤٠,٨٥٣	١٣,٦٣٦,٩٢١	صافي حقوق المساهمين
لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	الأرباح الموزعة
٠,٣٣	٠,٢٢	٠,٢٩	٠,٤٩	٠,٤٤	أسعار الأوراق المالية

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية ٢٠٢١ : تحديث

#### المبيعات

بلغ صافي مبيعات الشركة لعام ٢٠٢١ مبلغ ١٥,٨٢٨,٣٧٠ دينار، مقابل ١٤,٩١٥,١٦٠ دينار للعام السابق، وبنسبة ارتفاع بلغت ٦ % .

#### صافي الأرباح / الخسائر

بلغت صافي الأرباح بعد المخصصات للشركة عام ٢٠٢١ ما مجموعه ٩٣,٧٥١ دينار.

المؤشرات المالية كما هي بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٣١

النسبة	المؤشر
٩٣,٧٥١	صافي الربح ٢٠٢١
١,٩٥٤,٣٥٣	حقوق المساهمين
٠,٠٠٥	حصة السهم من الربح
٠,٣٣٠	سعر السهم ٢٠٢١/١٢/٣١
٢,٦	نسبة السيولة
٪٩٦	مجموع المطالبات/مجموع الموجودات
٪٠,٦	مجموع الربح/المبيعات

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة :

أ-المبيعات:

- بذل أقصى الجهود لتحقيق مبيعات خلال عام ٢٠٢٢ تُقدر بحوالي إجمالي ٢٧ مليون دينار. وسوف يتم تحقيق ذلك بإذن الله من خلال ما يلي:
- ١- فتح أسواق جديدة مثل سوق العراق، سوق السودان، سوق رومانيا،..... وغيرها.
  - ٢- إجراء مراجعة شاملة للإتفاقيات مع الوكلاء والعملاء بهدف تحسين شروطها لضمان تدفقات نقدية لسداد المبيعات في مواعيدها وبضوابط مالية وقانونية أصولية.
  - ٣- إعطاء الأولوية في المبيعات للأصناف ذات الربحية العالية والحجم والكلفة الأقل دون إجحاف بحق المستحضرات التي يحتاجها المجتمع ..
  - ٤- تطبيق معيار التعويض المعمول به في قطاع الصناعات الدوائية واتهاج سياسة التعويض (بضاعة مقابل بضاعة ونقد مقابل نقد).
  - ٥- ضبط عملية الإنتاج بما ينعكس إيجاباً على تقليل التكاليف وزيادة فاعلية الإنتاج وبجودة عالية مطابقة للأنظمة الصحية المحلية والدولية.

ب-تخفيض المصارف ويتم في الأوجه التالية:

- ١- ضبط نظام التوريدات لتخفيض العمل الأضائي بما يحقق خطة الإنتاج بأقل التكاليف .
- ٢- تعديل الهياكل الوظيفية والتنظيمية ودمج بعض الوظائف وإلغاء أخرى لدعم الفاعلية الإدارية والإنتاجية.
- ٣- استخدام الطاقة البديلة لتقليل المصاريف التشغيلية .
- ٤- تطبيق (نظام العمليات الأمثل) وذلك باتباع طرق علمية في تطبيق الأنتاج السلس / الرشيق ، والذي يؤدي الى الأنتاج بأقل تكلفة مع تقليل الفاقد والحفاظ على الجودة العالية للمنتج .
- ٥- شراء آلات ومكائن جديدة للمصنع .
- ٦- نشر ثقافة الضبط والرقابة في كافة العمليات التي تحتاج الى مصاريف .

ج- الابتكار:

- ١- تطوير الأصناف ذات القيمة المضافة.
- ٢- تفعيل دور دائرة البحث والتطوير وتزويدها بالمعدات والخبرات اللازمة.
- ٣- احياء بعض الأصناف القديمة ذات الفرص التسويقية العالية .

د- التعليم والتطوير

- رفع مستوى الكفاءة العلمية للعاملين والمشاركة في الدورات التدريبية والمؤتمرات ذات العلاقة في الداخل والخارج.

هـ- المساهمة في المجتمع المحلي:

- المشاركة في نشاطات المجتمع المحلي بما ينعكس إيجاباً على أفراد هذا المجتمع، وبما يحقق قيام الشركة بمسؤولياتها المجتمعية .

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/أو مستحقة له:

المبلغ / دينار	الشرح
٧,٥٠٠	الأتعاب السنوية للشركة الأردنية
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة دلاص
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة سواغ
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة أراجن
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة اراجن (مناطق حرة)
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية
١٣,٧٥٠	المجموع

سابع عشر:

١- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة ٢٠٢٠/١٢/٣١.

عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم	عدد الاسهم المملوكة في	الجنسية	المنصب	الاسم
٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١			
لا يوجد	١١,١٨٠,٥٠٠	الأردنية	رئيس المجلس	شركة البنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار ويمثلها ١. محمد فهمي الجعبري ٢. امجد خليل الصوالحة ٣. طارق محمد المغربي
لا يوجد	٥,٦٦٣,٢٧٠	الدولية	عضو	المؤسسة الاسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها . ١. مصطفى محمد الاسكندراني ٢. باسم علي تنتوش
			عضو	
لا يوجد	٣٧٦,٣٤١	الأردنية	عضو /الرئيس التنفيذي	شركة التأمين الاسلامية ١. محمود محمد جروان
لا يوجد	٢٠٠,٠٠٠	الأردنية	نائب رئيس مجلس الادارة	عبد الله عبد القادر عبد الله حيلوز
لا يوجد	١٣,٠٠٠	الأردنية	عضو	حسام جمال العويوي
لا يوجد	٤٠,٠٠٠	الأردنية	عضو	محمود خالد الحلبي

أ/ عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة ٢٠٢١/١٢/٣١:

عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	عدد الاسهم المملوكة في	الجنسية	المنصب	الاسم
٢٠٢١/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١			
لا يوجد	١٧,٦٨٩,٧٧٠	الأردنية	رئيس المجلس	شركة البنك الاسلامي الاردني للتتمويل والاستثمار ويمثلها ١. معالي المهندس يعرب فلاح القضاء ٢. امجد خليل الصوالحة ٣. طارق محمد المغربي ٤. الدكتور ابراهيم سميح الادهم ٥. الدكتور مياس محمد الرينماوي
لا يوجد	٣٧٦,٣٤١	الأردنية	عضو /الرئيس التنفيذي	شركة التأمين الاسلامية ١. محمود محمد جروان
لا يوجد	٣٠٩,١٥٥	الأردنية	نائب رئيس مجلس الادارة	عبد الله عبد القادر عبد الله حيلوز
لا يوجد	١٣,٠٠٠	الأردنية	عضو	حسام جمال العويوي
لا يوجد	٤٠,٠٠٠	الأردنية	عضو	محمود خالد الحلبي

ب/ عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	عدد الأسهم المملوكة ٢٠٢١/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	الاسم
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	الرئيس التنفيذي / المدير العام	عمود محمد جروان
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	نائب الرئيس التنفيذي	عائد موسى طيان

ب - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

لا يوجد

## ثامن عشر:

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

الإجمالي المزايا السنوية	نفقات السفر السنوية	اتعاب اللجان السنوية	بدل التنقلات السنوية	الرواتب السنوية الإجمالية	المنصب	الإسم
٩,١٠٠		١٠٠	٩,٠٠٠	٠	رئيس المجلس	معالي المهندس يعرب فلاح القضاة
٣,٩٠٠		٣٠٠	٣,٦٠٠	٠	نائب الرئيس	د.عبدالله عبد القادر عبدالله حيلوز
٧,٣٠٠		٣,٧٠٠	٣,٦٠٠	٠	عضو مجلس	السيد أمجد خليل محمود الصوالحة
٨,٠٠٠		٤,٤٠٠	٣,٦٠٠	٠	عضو مجلس	السيد طارق محمد سلمان المغربي
٧,٢٠٠		٣,٦٠٠	٣,٦٠٠	٠	عضو مجلس	السيد محمود محمد محمود جروران
٤,٧٠٠		١,١٠٠	٣,٦٠٠	٠	عضو مجلس	د. محمود خالد علي الحلبي
٤,٤٠٠		٨٠٠	٣,٦٠٠	٠	عضو مجلس	السيد حسام جمال نعمان العويوي
٩٠٠		٠	٩٠٠	٠	عضو مجلس	أ.د. إبراهيم سمح الأهم
١,٨٠٠		٩٠٠	٩٠٠	٠	عضو مجلس	أ.د. مياص محمد الريماوي
٢,٧٥٠		١٠٠	٢,٦٥٠	٠	عضو مجلس سابق	د.محمد فهد الجعبري

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

إجمالي المزايا السنوية	نفقات السفر السنوية	اتعاب اللجان السنوية	بدل التنقلات السنوية	الرواتب السنوية الإجمالية	المنصب	الإسم
٢٣٤,٠٠٠	٠	٠	٩,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	الرئيس التنفيذي	السيد محمود محمد جروران
١٠٢,٨٩٠	٠	٣,٦٠٠	٦,٠٠٠	٩٣,٢٩٠	نائب الرئيس التنفيذي	السيد عائد مومى عليان

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعها الشركة خلال السنة المالية :

المبلغ / دينار	اسم الجهة
٨٨,٠١٦	تبرعات نقدية لجمعيات خيرية وصحية
٨٨,٠١٦	المجموع

عشرون: العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو الرئيس التنفيذي أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم :

لا يوجد عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو الرئيس التنفيذي أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

## واحد وعشرون: المسؤولية المجتمعية:

تعتبر الشركة الأردنية تواجدتها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعها المحلي القريب ، وتحرص الشركة على التواصل مع المدارس المحيطة وتدريب طلبة الجامعات وأبناء المناطق المحيطة وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطبية المجانية والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة .  
وتعمل الشركة على التعاون مع الجامعات في مشاريع البحث العملية والمرتبطة بتطوير الصناعة و زيادة كفاءة الأعمال.

## اثنان وعشرون : تطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة :

تلتزم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بالتشريعات والقوانين والأنظمة التي تحكم عمل الشركات المساهمة العامة الصادرة من الجهات ذات الاختصاص ، ومن بين تلك التشريعات دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة الصادر عن هيئة الأوراق المالية، والذي عملت الشركة بكل جدية للتفاعل الإيجابي مع ما ورد به من نصوص وقواعد .



## تقرير الحوكمة لعام ٢٠٢١

١. الإفصاح الخاص بقواعد حوكمة الشركات:-
  - تلتزم الشركة بالقواعد الواردة في تعليمات حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة لسنة ٢٠١٧.
  - مجلس الإدارة: - يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة حسب تعليمات الحوكمة.
  - مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة: - يلتزم مجلس الإدارة بتطبيق ما جاء في تعليمات الحوكمة.
  - اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة: - لجنة التدقيق، لجنة الترشيحات والمكافآت، لجنة الحوكمة، ولجنة ادارة المخاطر.
  - اجتماعات مجلس الإدارة: - عقد مجلس الإدارة (١٠) اجتماعات عام ٢٠٢١.
  - تلتزم الشركة بما جاء بتعليمات الحوكمة.
٢. أسماء أعضاء مجلس الإدارة:-

معالي المهندس يعرب فلاح القضاة	رئيس المجلس	غير تنفيذي	غير مستقل
د.عبدالله عبدالقادر عبدالله حيلوز	نائب الرئيس	غير تنفيذي	مستقل
السيد أمجد خليل محمود الصوالحة	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد طارق محمد سلمان المغربي	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد محمود محمد محمود جروان	عضو	تنفيذي	غير مستقل
أ.د. إبراهيم سمح الأدهم	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
أ.د. مياس محمد الريماوي	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
د. محمود خالد علي الحلبي	عضو	غير تنفيذي	مستقل
السيد حسام جمال نعمان العويوي	عضو	غير تنفيذي	مستقل

## ٣. الأعضاء الممثلين:

معالي المهندس يعرب فلاح القضاة / ممثل البنك الإسلامي الأردني	الرئيس	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد أمجد خليل محمود الصوالحة / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد طارق محمد سلمان المغربي / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
أ.د. إبراهيم سمح الأدهم / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
أ.د. مياس محمد الريماوي / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد محمود محمد محمود جروان / ممثل شركة التأمين الإسلامية	عضو	تنفيذي	غير مستقل

## ٤. أسماء الأشخاص التنفيذيين:-

الرئيس التنفيذي	السيد محمود محمد جروان
نائب الرئيس التنفيذي	السيد عائد موسى عليان

عضويات أعضاء مجلس الإدارة في الشركات المساهمة العامة الأخرى:-

الشركة	الإسم
عضوا في شركة الخطوط الملاحية الوطنية رئيس مجلس إدارة شركة التجمعات البحرية الأردنية للاستثمار .	معالي المهندس يعرب فلاح القضاة
لا يوجد	د.عبدالله عبدالقادر عبدالله حيلوز
عضوا في الشركة الوطنية لصناعة الكوابل والأسلاك الكهربائية .	السيد أمجد خليل محمود الصوالحة
لا يوجد	السيد طارق محمد سلمان المغربي
لا يوجد	السيد محمود محمد جروان
لا يوجد	أ.د. إبراهيم سمح الأدهم
لا يوجد	أ.د. مياس محمد الرماوي
لا يوجد	د. محمود خالد علي الحلبي
لا يوجد	السيد حسام جمال نعمان العويوي

ضابط الارتباط:- السيدة تغريد السويطي.

أسماء اللجان المنتبحة عن مجلس للإدارة:-

١- لجنة التدقيق ٢- لجنة الترشيحات والمكافآت ٣- لجنة الحوكمة ٤- لجنة إدارة المخاطر

اسم رئيس وأعضاء لجنة التدقيق:-

الإسم	نبذه عن مؤهلاتهم
السيد حسام جمال نعمان العويوي	بكالوريوس في الحقوق / ومدير تنفيذي / عمل مستشار الدائرة القانونية لمدة ٣٣ سنة ومحاضر للعلوم القانونية .
السيد د. محمود خالد الحلبي	دكتوراه في الصيدلة - جامعة غرناطة / اسبانيا

السيد طارق محمد سلمان المغربي	محاسب اداري قانوني C.M.A
	ماجستير تمويل وبنوك – معهد الدراسات المصرفية سنة ٢٠١٥
	مصرفي اسلامي معتمد ٢٠١٣
	بكالوريوس ادارة أعمال / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية ٢٠٠٨.
	وحاليا يعمل بوظيفة مدير دائرة الصكوك والمحافظ الأستشارية - البنك الإسلامي الأردني .

رئيس وأعضاء اللجان الأخرى:-

**أ- لجنة الترشيحات والمكافآت:-**

١. السيد د. عبد الله عبد القادر عبد الله حيلوز/ رئيس اللجنة
٢. معالي المهندس يعرب فلاح القضاة / عضو للجنة
٣. السيد أمجد خليل الصوالحة / عضو اللجنة
٤. السيد د. محمود خالد الحلبي / عضو اللجنة

**ب- لجنة الحوكمة:-**

١. السيد حسام جمال نعمان العويوي/ رئيس اللجنة
٢. السيد د. عبد الله عبد القادر حيلوز/ عضو لجنة
٣. السيد أمجد خليل محمود الصوالحة/ عضو لجنة.

**ت- لجنة ادارة المخاطر:-**

١. السيد د. عبد الله عبد القادر حيلوز/ رئيس اللجنة
٢. السيد أمجد خليل محمود الصوالحة / عضو لجنة
٣. السيد محمود محمد محمود جروان / عضو لجنة
٤. السيد طارق محمد سلمان المغربي / عضو لجنة
٥. السيد عزت عبد العزيز صالح / عضو لجنة

٨. عدد اجتماعات كل من اللجان:-

- أ- لجنة التدقيق:- (٨) إجتماعات حضرها كل أعضاء اللجنة.
- ب- لجنة الترشيحات والمكافآت:- (٣) اجتماعات ولم يتغيب أحد.
- ت- لجنة الحوكمة: اجتماعين، حضرهما كامل أعضاء اللجنة .
- ث- لجنة ادارة المخاطر:- اجتماعين حضرهما كامل أعضاء اللجنة.
٩. عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع المدقق الخارجي:- (٤) مرات في العام.

عدد اجتماعات مجلس الإدارة: (١٠) اجتماعات:

عدد الاجتماعات	الإسم
٥	معالي المهندس يعرب فلاح القضاة
١٠	د.عبدالله عبدالقادر عبدالله حيلوز
١٠	السيد أمجد خليل محمود الصوالحة
١٠	السيد طارق محمد سلمان المغربي
١٠	السيد محمود محمد محمود جروان
٣	السيد مصطفى محمد الأسكندراني
٢	السيد باسم علي قاسم تنتوش
٩	د. محمود خالد علي الحلبي
١٠	السيد حسام جمال نعمان العويوي
٦	أ.د.إبراهيم سميح الأدهم
٦	أ.د. مياس محمد الريماوي

رئيس مجلس الإدارة  
المهندس يعرب فلاح القضاة



**الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية**  
**المساهمة العامة**

ص.ب ١٥١ عمان ١٦١٩٧ الأردن  
 هاتف: ٤٢٩٠٧٤٤ فاكس ٤٢٩٠٧٥٢

البريد الإلكتروني: [Assembly.meeting@jpm.com.jo](mailto:Assembly.meeting@jpm.com.jo)

حضرة المساهم الكريم

**دعوة لإجتماع الهيئة العامة العادي المشورون**  
**الذي سيقدم بواسطة وسيلة الإتصال المرئي**  
**MICROSOFT TEAMS**

تحية طيبة وبعد ،

عملاً بأحكام إيمانون الدفاع رقم (١٣) لسنة ١٩٩٢ وأمر الدفاع رقم (٥) لسنة (٢٠٢٠) والأجراءات الصادرة عن معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين وأعلام وموافقتهم على انعقاد اجتماع الهيئة العامة العادي المشورون والذي سيعقد في تمام الساعة الحادية عشرة صباح يوم الأربعاء الموافق ٢٠٢٢/٤/٢٧، لمساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة، وذلك من خلال الرابط الإلكتروني المنشور على الموقع الإلكتروني للشركة والمذكور أدناه، والذي يوفر وسيلة الاتصال المرئي للمساهمين للنظر في الأمور التالية واتخاذ القرارات :-


١. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي السابق .
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١ والخطة المستقبلية لعام ٢٠٢٢ والمصادقة عليها .
٣. تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١ .
٤. مناقشة الميزانية العامة والبيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١ والمصادقة عليها .
٥. إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ضمن الحدود التي نص عليها القانون للمدة من ١/٠١/٢٠٢١ لغاية ٢٠٢١/١٢/٣١ .
٦. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٢٢ . وتحديد أتعابه أوتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابه .
٧. اقرار تسعمة السادة البنك الإسلامي الأردني أعضاء جدد في مجلس الإدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٩/٢٦ أو انتخاب عضو آخر .

ملاحظات :

١. سيتم عقد الاجتماع بواسطة وسيلة الاتصال المرئي ( MICROSOFT TEAMS ) لذا يرجى متابعة ذلك شخصياً أو تفويض مساهم اخر باستعمال فسيمة التوكيل المرفقة وإدراجها قبل ثلاثة أيام بواسطة النافذة الإلكترونية المخصصة لهذا الغرض على موقع الشركة، كما ويرجى من السادة المساهمين الممثلين لشركات أو مؤسسات عامة أو لشخص اعتباري عام تثبيت تمثيلهم بموجب كتب رسمية لحضور الاجتماع .
٢. حسب تعليمات مركز إيداع الأوراق المالية يرجى من المساهمين ضرورة تزويدنا بالوثائق التوثيقية ( بطاقة الأحوال المدنية أو جواز السفر أو دفتر العائلة ) سارية المفعول كشرط أساسي لحضور الاجتماع المذكور وذلك لمن يرغب في ذلك .
٣. يمكن الاطلاع على التقرير السنوي لمجلس الإدارة والبيانات المالية للشركة على الموقع الإلكتروني للشركة .
٤. يرجى من حضرات المساهمين حضور الاجتماع المذكور في الموعد المعين من خلال الرابط الإلكتروني (join conversation (microsoft.com) المنشور على الموقع الإلكتروني للشركة (<http://www.jpm.com.jo>) ) والمتضمن إجراءات الدخول للنظام الآلي وتسجيل الحضور أو إرسال التوكيل لهذا الاجتماع على البريد الإلكتروني ([Assembly.meeting@jpm.com.jo](mailto:Assembly.meeting@jpm.com.jo)) .
٥. تجدر الإشارة بأنه يحق لكل مساهم طرح الأسئلة والاستفسارات الكترونياً قبل التاريخ المحدد للاجتماع من خلال الرابط الإلكتروني المشار اليه لبدء الرد عليها وذلك عملاً بأحكام البند خامساً / ج من الإجراءات الصادرة من معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين ، وبما يخص المساهم الذي لا تقل مساهمته عن 1% من الأسم الممثلة بالاجتماع يحق له طرح الأسئلة والاستفسارات خلال الاجتماع سندا للبند خامساً / ط من ذات الإجراءات المشار اليها أعلاه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة  
 المهندس يعرب فلاح القصصا



## قسمة توكيل

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية  
المساهمة العامة

عدد الأسهم

رقم المساهم:

أنا..... من الجنسية  
 بصفتي مساهماً في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة قد  
 عينت:

المساهم..... وكيلاً عني وفوضته بأن يصوت  
 باسمي وبالنيابة عني في اجتماع الهيئة العامة العادي العشرون للشركة الذي سيعقد في تمام الساعة الحادية عشر من صباح  
 يوم الأربعاء الموافق ٢٠٢٢/٠٤/٢٧ بواسطة وسيلة الإتصال المرني .

**MICROSOFT TEAMS**

حررته ووقعته بحضور الشاهدين الموقعين ادناه في هذا اليوم .

توقيع المساهم

اسم الشاهد


اسم الشاهد

توقيعه

توقيعه

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي الثامن عشر لعام ٢٠٢١ للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة .

المدير المالي التنفيذي  
السيد عزت صالح



الرئيس التنفيذي  
السيد محمود جروان



رئيس مجلس الإدارة  
المهندس يعرب فلاح القضاة



يقر مجلس ادارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية وهي ٢٠٢٢ .

السيد د. محمود الحلبي عضو مجلس الإدارة	السيد د. عبدالله حيلوز نائب رئيس مجلس الإدارة	المهندس / يعرب القضاة رئيس مجلس الإدارة
السيد طارق المغربي عضو مجلس الإدارة	السيد أمجد الصوالحة عضو مجلس الإدارة	السيد محمود جروان عضو مجلس الإدارة
أ.د إبراهيم الأدهم عضو مجلس الإدارة	أ.د مياس الرماوي عضو مجلس الإدارة	السيد حسام العويوي عضو مجلس الإدارة

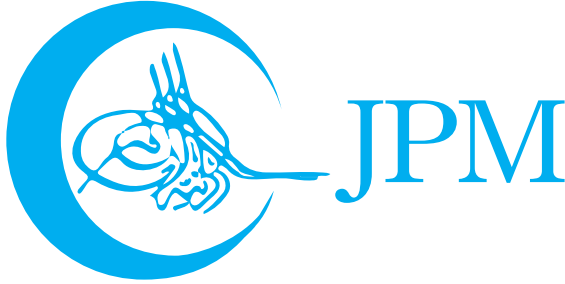
يقر مجلس ادارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

السيد د. محمود الحلبي عضو مجلس الإدارة	السيد د. عبدالله حيلوز نائب رئيس مجلس الإدارة	المهندس /يعرب القضاة رئيس مجلس الإدارة
السيد طارق المغربي عضو مجلس الإدارة	السيد أمجد الصوالحة عضو مجلس الإدارة	السيد محمود جروان عضو مجلس الإدارة
أ.د إبراهيم الأدهم عضو مجلس الإدارة	أ.د مياس الريماوي عضو مجلس الإدارة	السيد حسام العويوي عضو مجلس الإدارة



2021

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١

نوار البويلل (الواحة) - مبنى رقم ٥٢ - الطابق الثالث - مكتب رقم ٣١٠  
 صلتوق بريدا: ٥٥٤١٧٩ عمان، ١١٩٥٤ الأردن  
 هاتف: +٩٦٢ ٦٥٥٢٥٠٤٠ | فاكس: +٩٦٢ ٦٥٥٢٥٠٤٠  
 Info@bs-jo.com  
 www.businesssolutions-jo.com



### تقرير مدققي الحسابات المستقلين

الى مساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة للمرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وقائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية الموحدة وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

#### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية الموحدة في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### عدم تيقن جوهرى حول إمكانية المجموعة على الاستمرار في أعمالها كمنشأة مستمرة

دون التحفظ في رأينا، وكما هو مبين في إيضاح (١٥) حول القوائم المالية الموحدة، بلغت خسائر المجموعة المتراكمة ٣٣.٢٧١ ر.٢٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ اي ما نسبته ١٣١٪ من رأسمالها المدفوع. وتتص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه إذا بلغت الخسائر المتراكمة للشركة المساهمة العامة ٧٥٪ من رأسمالها المكتتب به فيجب تصفيها إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي زيادة رأسمالها لمعالجة وضع الخسائر أو إطفائها. . قررت الهيئة العامة في اجتماعها الغير العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ تشرين الثاني ٢٠٢١ بزيادة رأس مال الشركة من ٣١٢.٥٠٠ ر.٢٥٠/سهم/دينار الى ٦٩.٧٥٦ ر.٩٤٤/سهم/دينار وذلك عن طريق تخصيص أسهم الزيادة لبعض المساهمين وذلك بخصم إصدار ٠.٧٣ قرش للسهم الواحد. لم يتم إستكمال الإجراءات القانونية بتاريخ اعداد القوائم المالية الموحدة. إن وجود مثل هذه الأحداث قد تشير الى وجود شك جوهرى على قدرة المجموعة بالاستمرار في ممارسة أعمالها كمنشأة مستمرة.

### أمور التدقيق الهامة

ان أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية الموحدة لإبداء رأينا حولها ولا نندي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل أمر من الأمور المشار إليها أدناه، إضافة لما هو مبين في فقرة عدم يتقن جوهرية حول إمكانية المجموعة على الاستمرار في أعمالها كمنشأة مستمرة.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناءً عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها أدناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.

#### (١) الاعتراف بالإيرادات

إن الإفصاحات الخاصة بالاعتراف بالإيرادات قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (٢١) حول القوائم المالية الموحدة والإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية حول الاعتراف بالإيرادات في إيضاح رقم (٣-٢) حول القوائم المالية الموحدة.

#### كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام

تضمنت إجراءات التدقيق تقييم السياسات المحاسبية التي تتبعها المجموعة للاعتراف بالإيرادات وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) "الإيرادات من العقود مع العملاء". قمنا بدراسة نظام الرقابة الداخلي للمجموعة حول الاعتراف بالإيرادات ومن ضمنها عناصر الرقابة الداخلية الرئيسية ضمن دورة الاعتراف بالإيرادات. كما قمنا باختبار عينة قبل وبعد نهاية السنة المالية لتقييم ما إذا تم الاعتراف بالإيراد بالفترة الصحيحة.

بالإضافة إلى ذلك قمنا أيضاً بإجراءات تدقيق تحليلية لهامش الربح الشهري. وكذلك قمنا باختبار واختيار عينة تمثيلية من القيود اليومية من حسابات الإيرادات.

#### أمر التدقيق الهام

تركز المجموعة على الإيرادات كمؤشر رئيسي لأدائها الأمر الذي قد يحفز الاعتراف بالإيرادات قبل اتمام عملية البيع مما قد يؤدي إلى زيادة الإيرادات المعترف بها.

## ٢) وجود وتقييم البضاعة

ان الإفصاحات الخاصة بالبضاعة قد تم الإفصاح عنها في ايضاح رقم (١٠) حول القوائم المالية الموحدة والإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية حول البضاعة في ايضاح رقم (٣-٢) حول القوائم المالية الموحدة.

أمر التدقيق الهام	كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام
<p>تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها اختبار إجراءات الرقابة حول وجود البضاعة والضوابط الرقابية الرئيسية لدورة البضاعة. وبالإضافة إلى ذلك، إجراءات مراقبة جرد مستودعات المجموعة. كذلك قمنا باختبار عينة من اخراجات وادخالات البضاعة للفترات قبل وبعد نهاية السنة المالية للتأكد من أن البضاعة قد تم تسجيلها كذلك بالفترة الصحيحة. بالإضافة الى ذلك فقد قمنا بفحص الأساس لتقادم البضاعة وفقاً لتقديرات الإدارة. عن طريق اختبار وضع التقادم للبضاعة وتحديد المشاكل المتعلقة بالبضاعة ومعدلات الخسارة التاريخية.</p>	<p>بلغ إجمالي قيمة البضاعة ٥٠٦٢٢٤ر٥٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وتمثل ما نسبته ١١٤٪ من مجموع موجودات المجموعة، يتكون البضاعة من المواد الأولية والبضاعة الجاهزة للبيع الموجودة بمستودعات المجموعة. إن تقييم البضاعة لصادفي القيمة البيعية مبني على تقديرات ادارة المجموعة.</p>

## المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لعام ٢٠٢١

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات. ان الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. ان رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدي اي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

ان مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، فيما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة أو من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية الموحدة. اذا تبين من خلال الاجراءات التي قمنا بها وجود تعارض أو خطأ جوهري بين القوائم المالية الموحدة والمعلومات الأخرى فإنه يجب الإفصاح عنها. هذا ولم تسترع انتباهنا أية امور بما يخص المعلومات الأخرى.

## مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤولية مدققى الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرياً، إذا كانت مفردة أو مجتمعةً يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.
- تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الإدارة.
- التوصل الى نتيجة حول ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم نيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وإذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلىنا الإشارة في تقرير التدقيق الى ايضاحات القوائم المالية الموحدة ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث او الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المجموعة في اعمالها كمشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والاشراف وانجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونحن مسؤولون عن رأينا حول التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيتته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والإفصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والأمور الأخرى التي تظهر على أنها تؤثر على استقلاليتنا وما من شأنه أن يحافظ على هذه الاستقلالية.


  
**حلول**
  
**الأعمال**

إستشارات إضريرية إتدقيق

من تلك الأمور التي يتم التوصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة، ونقوم بتقديم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق الا اذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جدا والتي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا لأن العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة.

شركة حلول الأعمال لتدقيق الحسابات

أحمد مصطفى رمضان

ترخيص رقم ٩٤٢




عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ آذار ٢٠٢٢

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
دينار	دينار	
		<b>الموجودات</b>
		الموجودات غير المتداولة-
٧,٦٨٨,٧٩٢	٧,٣٥٤,٨٨٨	٥ حق استخدام موجودات
٣,٣٤٨,٨٤٧	٣,٤١٧,٤٢٧	٦ ممتلكات وآلات ومعدات
٢,٠٦٤,٣٤٤	٢,٠٦١,٤٨٨	٧ موجودات غير ملموسة
٣,٠٧٤,٣٢٠	٢,٩٦٨,٢٠٦	٨ استثمار في شركة حليقة
١٩٣,٣٤١	١٩٣,٣٤١	٩ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦,٣٧٠,٣٤٤	١٦,٠٧٦,١٥٠	
		الموجودات المتداولة-
٦,١٠٤,٨٤٧	٥,٦٢٤,٣٥٦	١٠ بضاعة
٨٣٩,٢٧٦	٧٠٠,١٠٤	١١ أرصدة مدينة أخرى
١١,٣٦٢	١٢,١٦٦	١٢ مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
١٦,٠٥٢,٢١٥	١٣,٩١٩,٠٠٨	١٣ ذمم مدينة
-	٥٣٣,٤٧٢	إعتمادات واردة
٤٦٧,٦٨١	٧٤٢,٤٢٧	شيكات برسم التحصيل
٢٠٨,٤٠٩	١١,٤٢٧,٣٥٩	١٤ نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٣,٦٨٣,٩٩٠	٣٢,٩٥٩,٧٩٢	
٤٠,٢٥٤,٠٣٤	٤٩,٩٣٥,٤٤٢	مجموع الموجودات
		<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
		حقوق ملكية حملة أسهم الشركة الأم-
٢٥,٣١٢,٣٠٠	٢٥,٣١٢,٣٠٠	١٥ رأس المال المدفوع
-	١٢,٠٠٠,٠٠٠	١ دفعات زيادة على رأس المال
٢,٠٥٩,١٩٣	٢١٩,١١٥	١ إحتياطي إجباري
(٢,٣٢٣,١٠٠)	(٢,٣٢٣,١٠٠)	١٥ التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر
(٦٦,٦٣٧)	(٨٨,٩٣٠)	١٥ فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٣٥,٢٣٣,٧٦٨)	(٣٣,٢٧١,٤١٤)	١٥ خسائر متراكمة
(١٠,٢٥٢,٢٢٢)	١,٨٤٧,٣٦١	
١٣٥,١٩٣	١٠٦,٧٩٢	٢٨ حقوق غير المسيطرین
(١٠,١١٧,٠٢٩)	١,٩٥٤,٣٥٣	صافي حقوق الملكية
		<b>المطلوبات</b>
		المطلوبات غير المتداولة-
١,٣٢٠,٨٦٢	١,٢٠٦,٠٠٤	١٦ أرباح بيع وإعادة إستئجار مؤجلة
٧,٣٩٦,٢٤٨	٦,٩٦٦,٨١٠	١٦ مطلوبات عقود إيجار
١٢,٨٧٣,٠٧٦	٢,٠٢٥,٦٣٢	١٧ تمويلات مريحة
٤,٦٨١,٦٦٤	٦,٠٥٤,٠٩١	١٨ أوراق دفع
٢٦,٢٧١,٨٥٠	٣٤,٤٨٣,٢٢٧	
		المطلوبات المتداولة-
١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨	١٦ أرباح بيع وإعادة إستئجار مؤجلة تستحق خلال سنة
٦٠٨,٤٩٠	٦٤٩,٢٢٧	١٦ مطلوبات عقود إيجار تستحق خلال سنة
٦,٣٠٨,٣٣٢	٧١٧,٧٠٣	١٧ أقساط تمويلات مريحة تستحق خلال سنة
١,٦٠٤,٣٥٢	١,٣٥٠,٢٠٥	١٨ أوراق دفع تستحق خلال سنة
٥,٦٧١,٨٣٢	-	١٩ مخصص قضائيا
٥٢,١٢	٥٣,٩٩٢	١٢ مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٢,٣٨٦,٧٥٣	٢,٤٠٧,١٣٣	ذمم دائنة
٦,٩٦٦,٠٥٣	٦,٤٥٦,٧٠١	٢٠ ذمم دائنة أخرى
٩٥٥,٨١١	٩٤٨,٠٤٣	١٤ بنوك دائنة
٢٤,٠٩٩,٢١٣	١٢,٩٩٧,٨٦٢	
٥٠,٣٧١,٠٦٣	٤٧,٨١١,٠٨٩	مجموع المطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٤٠,٢٥٤,٠٣٤		٤٩,١٣٥,٤٤٢		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	
٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح	٢٠٢١	٢٠٢٠	
دينار	دينار		دينار	دينار	
١٤,٩١٥,١٦٠	١٥,٨٢٨,٣٧٠	٢١	١٥,٨٢٨,٣٧٠	١٤,٩١٥,١٦٠	صافي المبيعات
(٩,٣١١,٨٩١)	(١٠,٥٦٤,٥٥٥)	٢٢	(١٠,٥٦٤,٥٥٥)	(٩,٣١١,٨٩١)	كافة المبيعات
٥,٦٠٣,٢٦٩	٥,٢٧١,٩١٥		٥,٢٧١,٩١٥	٥,٦٠٣,٢٦٩	مجموع الربح
(٤,٥٩٣,٨٠٣)	(٤,٤٧١,٠٥١)	٢٣	(٤,٤٧١,٠٥١)	(٤,٥٩٣,٨٠٣)	مصاريف بيع وتوزيع
(٢,٩٩٥,٨٠٦)	(٢,٧٣٨,٦٥١)	٢٤	(٢,٧٣٨,٦٥١)	(٢,٩٩٥,٨٠٦)	مصاريف إدارية
(١,٤٧٢,٠٣١)	(٩٢٩,١١٩)		(٩٢٩,١١٩)	(١,٤٧٢,٠٣١)	تكاليف تمويل
٤٨٧,٦٧٠	١,٠٣٢,٣٠٠		١,٠٣٢,٣٠٠	٤٨٧,٦٧٠	أرباح ناتجة عن إعادة هيكلة تمويلات مربحة
(٥,٢٧١,٨٣٢)	٢,٨٣١,٨٣٢	١٩	٢,٨٣١,٨٣٢	(٥,٢٧١,٨٣٢)	مصروف مخصص قضائياً
(١٢٢,٠٥٤)	(١٠٣,٣٩٣)	٧	(١٠٣,٣٩٣)	(١٢٢,٠٥٤)	خسائر تقني وإطفاء موجودات غير ملموسة
(٣٥٦,٩٠٦)	(٤٠٨,١٣٦)		(٤٠٨,١٣٦)	(٣٥٦,٩٠٦)	مصاريف دراسات وأبحاث
(٦١٣,٥١٣)	(٦٣١,٠٥٥)		(٦٣١,٠٥٥)	(٦١٣,٥١٣)	بضاعة منتهية الصلاحية
١٥٤,٠٩٩	(١٠٦,٣١٤)	٨	(١٠٦,٣١٤)	١٥٤,٠٩٩	حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٥,٧٧٤	٢,٨٦٦	٢٥	٢,٨٦٦	٥,٧٧٤	إيرادات (مصاريف) أخرى، بالصافي
(٩,٥٧٩,١٣٣)	١٥١,٠٤٤		١٥١,٠٤٤	(٩,٥٧٩,١٣٣)	ربح (خسارة) السنة قبل ضريبة الدخل
(٢,١٠٤,٤٠٦)	(٥٧,٢٩٣)	٢٦	(٥٧,٢٩٣)	(٢,١٠٤,٤٠٦)	مصروف ضريبة دخل
(١١,٦٨٣,٥٣٩)	٩٣,٧٥١		٩٣,٧٥١	(١١,٦٨٣,٥٣٩)	ربح (خسارة) السنة
(١١,٦٣٦,٩٨٦)	١٢٢,٠٧٦		١٢٢,٠٧٦	(١١,٦٣٦,٩٨٦)	ربح (خسارة) السنة العائدة إلى:
(٤٦,٥٥٣)	(٢٨,٣٢٥)	٢٨	(٢٨,٣٢٥)	(٤٦,٥٥٣)	مساهمي الشركة الأم
(١١,٦٨٣,٥٣٩)	٩٣,٧٥١		٩٣,٧٥١	(١١,٦٨٣,٥٣٩)	حقوق غير المسيطرين
فلس/دينار	فلس/دينار		فلس/دينار	فلس/دينار	
(٠/٤٦٠)	٠/٠٠٥	٢٧	٠/٠٠٥	(٠/٤٦٠)	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الشامل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
دينار	دينار	
(١١,٦٨٣,٥٣٩)	٩٣,٧٥١	ربح (خسارة) السنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الآخر التي لا يتم الاعتراف بها لاحقاً في الأرباح أو الخسائر:
(٣٨,٧٦٤)	-	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر
٣,٣٣٣	(٢٢,٣٦٩)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٣٥,٤٣١)	(٢٢,٣٦٩)	
(١١,٧١٨,٩٧٠)	٧١,٣٨٢	مجموع الدخل الشامل للسنة
		مجموع الدخل الشامل للسنة العائد إلى:
(١١,٦٧٢,٤٢٨)	٩٩,٧٨٣	مساهمي الشركة الأم
(٤٦,٥٤٢)	(٢٨,٤٠١)	حقوق غير المسيطرين
(١١,٧١٨,٩٧٠)	٧١,٣٨٢	٢٨



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
دينار	دينار	
(٩٥٧٩,١٣٣)	١٥١,٠٤٤	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
		ربح (خسارة) السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات على -
٧١٣,٣٢٩	٦٧٧,٢٤٠	إستهلاكات وإطفاءات
(١٥٤,٠٩٩)	١٠٦,٣١٤	حصة الشركة من نتائج أعمال شركة حليفة (مربود) مخصص قضايا
٥٨٣٢,٨٣٢	(٢,٨٣١,٣٢٢)	تكاليف تمويل
١,٤٧٦,٠٣١	٩٢٩,١١٩	أرباح ناتجة من إعادة هيكلة تمويلات مرابحة
(٤٨٧,٦٧٠)	(١,٠٣٢,٣٠٠)	
(٢,٣٥٩,٧١٠)	(٢,٠٠٠,٤١٥)	<b>تغيرات رأس المال العامل:</b>
		بضاعة
(٣٣١,٥٣٥)	٤٨٠,٢٩١	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٧٢٤,٤١٠	(٦٠٤)	ذمم مدينة
(٢,٧٦٩,٤٩٩)	٢,١٣٢,٢٠٧	إعتمادات واردة
-	(٥٣٣,٤٢٢)	شيكات برسم التحصيل
٢٧٥,٦١٤	(٢٧٤,٤٢٦)	أرصدة مدينة أخرى
(٦١,٨٦٤)	١٢٩,١٧٢	ذمم دائنة
(٥٨٣,٦٣٦)	(١٧٩,٦٢٠)	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
(٦١,٩١١)	١,٨٨٠	ذمم دائنة أخرى
(١,١٤٢,٠٤٩)	٢١٥,٩٧٨	
(٦,٣٠٩,٤٦٠)	(١,٨٣٢,٩)	
(٣,١٦٠,٧٥٤)	(١٢,٦٢٣)	الضريبة المدفوعة
(٩,٤٧٠,٢١٤)	(٣٠,٩٥٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		<b>الأنشطة الإستثمارية</b>
(١,٩٢,٩٩٦)	(٢,٨٩,٦٤٣)	٦ شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(٥٣,٦٤٣)	(١٠٠,٥٣٧)	٧ شراء موجودات غير ملموسة
(٢,٤٦,٦٣٩)	(٣,٩٠,١٨٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
-	١٢,٠٠٠,٠٠٠	دفعات زيادة على رأس المال
٥,٢٦٠,٦٠٨	(١,٧٢١,٩٤٠)	أوراق دفع
(٣,٨٨,٠٥٨)	(٥٠,٣٥٩)	مطلوبات عقود إيجار مدفوعة
٤,٥٩٢,٠٥٠	١,٨٩٥,٣٩٨	تمويلات مرابحة
٩,٤٦٤,٦٠٠	١١,٦٦٩,٨٩٩	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
(٢,٥٢,٢٥٣)	١١,٢٤٨,٧٦٧	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(٤٩٩,١٣٧)	(٧٤٧,٤٠٢)	١٤ النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣,٩٨٨	(٢١,٤٤٩)	فروقات ترجمة عملات، بالصافي
(٧٤٧,٤٠٢)	١٠,٤٧٩,٣١٦	١٤ النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر فيها).
  - تعرض المجموعة أو حقوقها في الموائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
  - القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.
- عندما تمتلك المجموعة أقل من اقلية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:
- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
  - الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
  - حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.
- تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عناصر من عناصر السيطرة الثلاثة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.
- يتم تحميل الأرباح أو الخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح أو الخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.
- يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:
- إلغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
  - إلغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين
  - إلغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
  - الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
  - الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحفظ به في الشركة التابعة
  - الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
  - إعادة تصنيف حصة المجموعة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح أو الخسائر

المساهمون الذي لديهم تأثير جوهري على المجموعة:

يمتلك البنك الإسلامي الأردني وشركة ريمكو للإستثمار ما نسبته ٦٩.٩٪ و ١٢.٧٪ على التوالي من رأسمال الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

### (١-٣) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ متفقة مع تلك التي أتبعنا في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية بدءاً من أول كانون الثاني ٢٠٢١:

المرحلة الثانية من إصلاح IBOR (سعر الفوائد المعروضة بين البنوك) - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) ، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) .

توفر المرحلة الثانية من إصلاح IBOR إعفاءات مؤقتة والمتعلقة بالأثر على التقارير المالية عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة IBOR بمرجع يعتمد على العائد شبه الخالي من المخاطر. تشمل التعديلات التطبيقات العملية التالية:

- التطبيق العملي ليتم التعامل مع التغيرات التعاقدية والتغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي كتغييرات في سعر الفائدة المتغير، بما يعادل الحركة على سعر الفائدة في السوق.
- تتطلب الإعفاءات من الشركة تعديل التعريفات المستخدمة في توثيق عمليات التحوط ووصف أداة التحوط مع إستمرارية علاقات التحوط للشركة عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة الحالي بمرجع يعتمد على العائد الخالي من المخاطر.
- يجوز للشركة استخدام سعر فائدة غير محدد تعاقدياً، للتحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة أو أسعار الفائدة في حال تم تحديد مخاطر أسعار الفائدة بشكل منفصل.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للشركة. سوف تقوم الشركة باستخدام هذه التطبيقات العملية في السنوات المستقبلية إذا أصبحت قابلة للتطبيق.

### (٢-٣) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

#### ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدهن، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والآلات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات (باستثناء الأراضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني	%
الآلات ومعدات	٢-٤
أجهزة وإدوات	٥-١٠
وسائط نقل	١٠
أثاث ومفروشات	١٠

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدهن في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٢٠٢١ كانون الأول

موجودات غير ملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة عند الإقتناء بالكلفة أو بالقيمة العادلة إذا نتجت عن تملك شركات تابعة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو غير محددة، ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم تسجيلها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها بشكل سنوي ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة في نفس السنة.

يتم مراجعة أي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أيّة تعديلات على السنوات اللاحقة.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة على مدى العمر الزمني المتوقع باستخدام النسب السنوية التالية:

	%	
دراسات تكافؤ		ليس لها عمر محدد
براءات اختراع		ليس لها عمر محدد
تسجيل أدوية	٢٠	

إستثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي الموحدة بالكلفة، بالإضافة إلى حصة المجموعة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الإستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الإستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم إطفائها. يتم تسجيل حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة بحدود حصة المجموعة في الشركات الحليفة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الاجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المبيعة مباشرة إلى الأرباح أو الخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لإختبار خسائر التدني هذا ويتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

ذمم مدينة

يتم قياس الذمم المدينة بسعر المعاملة المحدد بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥)، تقوم المجموعة بتسجيل مخصص خسائر ائتمانية متوقعة للذمم المدينة. تقوم المجموعة باستخدام الطريقة المبسطة في احتساب هذا المخصص. تقوم المجموعة بإحتساب المخصص على مدى عمر الذمم المدينة في كل تاريخ إعداد تقارير مالية. تقوم المجموعة باستخدام طريقة مصفوفة المخصص بناءً على نسبة التعثر التاريخية وتقوم المجموعة بتعديل هذه النسب بالتقديرات المستقبلية للمدينين والبيئة الاقتصادية.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

#### بضاعة

يتم تسعير المخزون وقطع الغيار واللوازم بالكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدره لاتصام عملية الانتاج والكلف المقدره المنقلقة بعملية البيع.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف المخزون لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام (الأولية): كلفة الشراء بإستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الإنتاج) بإستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

قطع الغيار واللوازم: كلفة الشراء بإستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

#### نقد وأرصدة لدى البنوك

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وبإستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

لغرض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

#### القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو المدفوع لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ قياس القيمة العادلة. يستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن المعاملة لبيع الأصول أو لتحويل الالتزام تحدث إما في:

- السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- في غياب السوق الرئيسي، في الأسواق الأكثر تفضيلاً للأصل أو الالتزام

إن السوق الرئيسي أو السوق الأكثر تفضيلاً يجب أن يكون سهل الوصول إليه من قبل المجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام بإستخدام الإفتراضات التي يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الإلتزام، مع إفتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون حسب مصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة لأصل غير مالي يأخذ في الاعتبار قدرة المشارك في السوق على توليد منافع اقتصادية بإستخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدامهما أو عن طريق بيعها لمشارك آخر في السوق يمكنه استخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم التي تناسب الظروف والتي تتوفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة، والاستخدام الأمثل للمدخلات الملحوظة المعنية وتقليل استخدام المدخلات غير الملحوظة.

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس قيمتها العادلة أو يتم الإفصاح عنها في القوائم المالية الموحدة يتم تصنيفها ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة ومبينة كما يلي استناداً لأقل مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل.



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المستوى الأول: الأسعار غير المعدلة والمتداولة في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.  
المستوى الثاني: أساليب للتقييم حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر، و  
المستوى الثالث: أساليب تقييم تستخدم مدخلات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة.  
بخصوص الموجودات والمطلوبات المثبتة في القوائم المالية الموحدة على أساس متكرر، تحدد المجموعة فيما إذا كانت التحويلات قد تمت بين المستويات في التسلسل الهرمي بإعادة تقييم التصنيفات (استناداً إلى أدنى مستوى من المدخلات التي تعتبر جوهرياً لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

#### تكاليف الإقراض

تتم رسلة تكاليف الإقراض المباشرة المتعلقة بشراء أو إنشاء أو إنتاج أصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف أو للبيع كجزء من تكاليف ذلك الأصل. إن تكاليف الإقراض الأخرى تدرج كمصروفات في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الإقراض من الفوائد والتكاليف الأخرى التي تتكبدتها الشركة فيما يتعلق بالحصول على تلك القروض.

#### قروض

يتم الاعتراف بالقروض مبدئياً بالقيمة العادلة مطروحاً منها التكاليف المباشرة المتعلقة بتلك القروض. ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. ويتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر تنتج عن إلغاء الإقرار بها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، وأيضاً خلال عملية احتساب الإطفاء وفقاً لطريقة معدل الفائدة الفعلي. تحسب الكلفة المطفأة باعتبار أي خصم أو علاوة اقتناء والرسوم والتكاليف وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي وتدرج تكاليف التمويل في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

#### ذمم دائنة

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبيضان والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد أو مقدم الخدمة.

#### مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو فعلي) نتيجة لحدث سابق ويكون من المحتمل حدوث تدفقات خارجية للمنافع الاقتصادية لتسوية الالتزام مع إمكانية وضع تقدير يمكن الاعتماد عليه لقيمة الالتزام. وفي حين تتوقع المجموعة إسترداد بعض أو جميع المخصصات - على سبيل المثال في إطار عقد تأمين - يتم الاعتراف بالإسترداد كأصل منفصل فقط عندما يكون الإسترداد مؤكداً. ويظهر المصروف المرتبط بهذا المخصص في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بالصافي بعد خصم الإسترداد.

#### ضريبة الدخل

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية والدول التي تعمل بها الشركات التابعة.

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيع في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيع لاغراض ضريبية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات والمطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً لنسب الضريبة التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.  
يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٢٠٢١ كانون الأول

#### الإيرادات

##### الإيرادات من العقود مع العملاء

يتم الاعتراف بالإيرادات من العقود مع العملاء عند انتقال السيطرة على البضائع إلى العميل بالمبلغ الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه مقابل نقل تلك البضاعة. لقد استنتجت المجموعة أنها هي المرسل في عقود إيراداتها، حيث أنها تحتفظ بالسيطرة على البضائع قبل نقلها للعملاء.

##### المبلغ المتغير

إذا كان مبلغ العقد يحتوي على مبلغ متغير، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ الذي تتوقع الحصول عليه من نقل البضاعة إلى العميل. يتم تقدير المبلغ المتغير عند بداية العقد ولا يتم الاعتراف به كإيراد حتى يتم التأكد بشكل كبير أنه لن يكون هناك عكس جوهري للإيرادات في حال عدم التأكد المتعلق بالمبلغ المتغير لاحقاً. تنص بعض العقود على إعطاء العميل الحق في إرجاع البضائع، إن حق الإرجاع يؤدي إلى وجود مبلغ متغير.

##### حق الإرجاع

تنص بعض العقود على إعطاء العميل الحق في إرجاع البضائع ضمن فترة زمنية محددة. تقوم المجموعة باستخدام طريقة القيمة المتوقعة لتقدير قيمة البضائع المتوقعة إرجاعها من قبل العملاء. إن متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) المتعلقة بعدم الاعتراف بالمبالغ المتغيرة يتم تطبيقها أيضاً على المبالغ المتغيرة التي من الممكن إدخالها في سعر البيع. يتم الاعتراف بالبضائع التي من الممكن إرجاعها كمطلوبات إرجاع بدلاً من إيراد.

##### مطلوبات إرجاع

إن مطلوبات الإرجاع هي الإلتزام في إرجاع بعض أو كل المبلغ المستلم (أو الذي سيتم استلامه) إلى العميل ويتم قياسها بقيمة المبلغ الذي من الممكن أن ترجعه المجموعة للعميل، تقوم المجموعة بتحديث تقديراتها لمطلوبات الإرجاع (والمتغير في سعر البيع المتعلق بها) في كل نهاية فترة اعداد تقارير مالية.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

##### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملائمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

##### العملات الأجنبية

تم اظهار القوائم المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة الأم وتقوم كل من الشركات التابعة بتحديد عملتها الرئيسية.

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة والتي تختلف عملاتها الرئيسية عن عملة اظهار القوائم المالية الموحدة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة، كما يتم تحويل الإيرادات والمصاريف باستخدام معدل أسعار الصرف خلال السنة. يتم تسجيل فروقات التحويل في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٤) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات وإجراءات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والإجراءات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصروفات والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام وإجراءات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

التقديرات والفرضيات في القوائم المالية الموحدة مفصلة على النحو الآتي:

- تقوم المجموعة باستخدام طريقة مصفوفة المخصص لاحتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم المدينة. إن نسب المخصص كانت بناءً على الأيام المستحقة لمجموعات من فئات العملاء الذين لديهم نماذج خسائر متشابهة (جغرافياً، نوع المصنف، نوع العميل وتصنيفه، والتغطية باعتمادات مستديرة وأنواع التأمين الأخرى).
- تبنى مصفوفة المخصص بناءً على نسبة التعثر التاريخية. تقوم المجموعة بتعديل هذه النسب بالتقديرات المستقبلية. على سبيل المثال، إذا كانت الظروف الاقتصادية المستقبلية (النتائج المحلي الإجمالي على سبيل المثال) من المتوقع أن تتدهور خلال السنة المقبلة، من الممكن أن يؤدي هذا إلى عدد أكبر من التعثرات في الصناعات الدوائية وبالتالي إلى تعديل نسبة التعثر التاريخية. في كل تاريخ إعداد التقارير المالية الموحدة، يتم تحديث نسبة التعثر التاريخية كما يتم تحليل أي تغيير في التقديرات المستقبلية.
- تعتبر دراسة الترابط بين نسبة التعثر التاريخية، الظروف الاقتصادية المستقبلية والخسائر الائتمانية المتوقعة من التقديرات الهامة. إن مبلغ الخسائر الائتمانية المتوقعة حساس للتغير في الظروف الاقتصادية المستقبلية.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية.
- تقوم إدارة المجموعة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم احتساب خسارة التني ك مصروف في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.
- تتضمن بعض عقود بيع البضائع حق إرجاع والذي يؤدي لوجود مبلغ متغير. لتقدير المبلغ المتغير، يجب أن تستخدم المجموعة إما طريقة القيمة المتوقعة أو طريقة القيمة الأكثر ترجيحاً، حسب أي الطريقتين تتوقع بشكل أفضل المبلغ الذي ستحصل عليه المجموعة. قررت المجموعة أن طريقة القيمة المتوقعة هي الطريقة الأنسب في تقدير المبلغ المتغير المتعلق ببيع البضائع التي يصادفها حق الإرجاع، نظراً لوجود عدد كبير من عقود العملاء ذات الخصائص المتشابهة.
- قبل الاعتراف بأي مبلغ متغير ضمن سعر البيع، تقوم المجموعة بتحديد إذا ما كان هذا المبلغ المتغير مقيد. قررت المجموعة أن تقديرات المبلغ المتغير غير مقيدة بناءً على الوضع الاقتصادي الحالي. إضافة لذلك، إن عدم التأكد المتعلق بالمبلغ المتغير سوف يتم حله في المدى القريب.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (٥) حق استخدام موجودات

قامت المجموعة بعملية التمويل بالبيع وإعادة الاستحجار المنتهي بالتملك لعقار المجموعة المسمى بمجمع الرازي الصناعي الواقع في منطقة أم العمد مع البنك الإسلامي الأردني حيث قامت المجموعة ببيع العقار للبنك، وإعادة استحجار العقار بصفة تنتهي بإعادة تملكه من قبل المجموعة بعد انقضاء فترة التأجير المحددة تعاقدياً (١٠ سنوات، علماً بأن بدل عائد التأجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥٪) سنوياً بما يتضمن حق المجموعة باسترداد ملكية العقار في حال تسديد التزامات العقد بشكل مبكر، وقد تم بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٣ فسخ العقد وإعادة التعاقد بتمديد فترة الاستحجار لتصبح بواقع (٢٠) سنة.

المجموع	مباني	أراضي	
دينار	دينار	دينار	٢٠٢١
			الكلفة -
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢١
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١
			الإستهلاك المتراكم -
١٥١٣٠١٥	١٥١٣٠١٥	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢١
١٥٣٣٠٤	١٥٣٣٠٤	-	إستهلاك السنة
١٦٦٦٣١٩	١٦٦٦٣١٩	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١
			صافي القيمة الدفترية -
٧٥٣٥٨٨	٥٧٠٢٧٩٦	١٨٣٢٦٩٢	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١
المجموع	مباني	أراضي	
دينار	دينار	دينار	٢٠٢٠
			الكلفة -
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
			الإستهلاك المتراكم -
١٣٥٩٧١١	١٣٥٩٧١١	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠
١٥٣٣٠٤	١٥٣٣٠٤	-	إستهلاك السنة
١٥١٣٠١٥	١٥١٣٠١٥	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
			صافي القيمة الدفترية -
٧٦٨٨٧٩٢	٥٦١٠١٠٠	١٨٣٢٦٩٢	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

يتم تسجيل مصروف إستهلاك حق إستخدام موجودات ضمن كلفة المبيعات في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة (إيضاح ٢٢).

## تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المجموع	أثاث ومفروشات	وسائط نقل	أجهزة وأثاث	آلات ومعدات	مباني	أرضي
١٩,٤٦٣,٦١٨	٧٤١,٥٠٠	٣١١,٤٧٤	٣,٧١٤,١٧٤	١٠,٥٩٤,٥٠٢	٣,٦١٩,١٩١	٤٩٠,١٢٧
٢٨٩,٦٤٣	٨,٩٨٢	-	١١٣,٤٢٧	١٥٤,٦٨٦	٢,٥٤٨	-
(٦,٤٦٤)	(٢,٥٨٢)	-	(٤,٦٦٠)	-	-	-
١٩,٤٦٣,٦١٩	٧٥٠,٣٢٢	٣٠٨,٨٩٢	٣,٦٦٣,٤١١	١٠,٥٩٤,٥٨٨	٣,٦٢١,٦٦٩	٤٩٠,١٢٧
١٥,٦٢٣,٥٧١	٧٦١,٩٧٥	٣١١,٤٧٤	٢,٧٦٦,٩٥٥	٩,٤١٢,٥٠١	٢,٤٩٩,١٦٦	-
٤٢٠,٥٤٣	٣,٢٢٦	-	٩٤,٥٤٢	١٩١,٦٩١	١٦١,٠٨٤	-
(٦,٣٢٢)	-	(٢,٥٨٢)	(٣,٧٤٠)	-	-	-
١٦,٦٠٤,٧٩٢	٧٦٥,٦٠١	٣٠٨,٨٩٢	٢,٨٢٧,٥٥٧	٩,٦٠٤,١٩٢	٢,٥٨٠,٦٥٠	-
٣,٤١٧,٤٢٧	٢٤,٨٢١	-	٤٦٥,٥٨٤	١,١٤٥,٦٦٦	١,٢٦١,٤٨٩	٤٩٠,١٢٧
١٨,٨٩٧,٣٦٧	٧٣٨,٧٧٥	٢٥٩,٥٥٩	٣,٢٩٢,٧٧٧	١٠,٤٦٥,٥١٧	٣,٨٦٦,٨٨٢	٤٩٠,١٢٧
١٩٢,٩٩٦	٢,١٥٨	-	٨٧,٩٤٤	١٠٢,٩٩٤	-	-
١٠٤,٣٧٢	١١٧	٥٧,٥٤٤	٤٦,٧١١	٢٦,٨٩١	(٦٦,٨٩١)	-
(١٢,٧٨٧)	-	(٥,٢٢٩)	(٨,٢٥٨)	-	-	-
١٩,١٨٠,٩١٨	٧٤١,٥٠٠	٣١١,٤٧٤	٣,١٧٤,١٧٤	١٠,٥٩٤,٥١٢	٣,٨٦٦,١٦٦	٤٩٠,١٢٧
١٥,١٠٢,٨٦٠	٧٢٣,٥٤٤	٢٥٩,٥٥٩	٢,٦١٤,٥٦٨	٩,٢٦٠,٤٦٥	٢,٣٠١,٦٨٤	-
٤٣٧,٦٧١	٢,٤٩٢	-	٥٥٥,٦٦٦	١٩٤,٦١٠	١٥٦,٥٤٣	-
١٠,٤,٣٧٢	(٣,٥٧١)	٥٧,٥٤٤	٤٤,٨٥٤	١٣,٨٠٦	(٨,٢٦١)	-
(١٢,١٢٢)	-	(٥,٢٢٩)	(٧,٥٠٣)	-	-	-
١٥,٦٢٣,٥٧١	٧٦١,٩٧٥	٣١١,٤٧٤	٢,٧٦٦,٩٥٥	٩,٤١٢,٥٠١	٢,٤٩٩,١٦٦	-
٣,٥٤٨,٨٤٧	١٩,٠٧٥	-	٤٢٧,١١٩	١,١٨٢,٤٠١	١,٢٦٠,٢٥٥	٤٩٠,١٢٧

(٦) ممتلكات وآلات ومعدات

٢٠٢١ -

القفلة -

كما في أول كانون الثاني ٢٠٢١

إيضاحات

فروقات ترجمة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

الإستهلاك المتراكم -

كما في أول كانون الثاني ٢٠٢١

إستهلاك السنة

فروقات ترجمة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

صافي القيمة المتبقية -

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠

إيضاحات

تعديلات موجودات شركات تابعة

فروقات ترجمة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

الإستهلاك المتراكم -

كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠

إستهلاك السنة

تعديلات موجودات شركات تابعة

فروقات ترجمة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

صافي القيمة المتبقية -

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

فروقات ترجمة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

صافي القيمة المتبقية -

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

تم توزيع مصروف الاستهلاك في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	كافة المبيعات (إيضاح ٢٢)
٤٢٨,٨٨٢	٤٠٨,٢٥٦	مصاريف بيع وتوزيع (إيضاح ٢٣)
١,٩٨٥	١,٨٤٢	مصاريف إدارية (إيضاح ٢٤)
٧,١٠٤	١٠,٤٤٥	
٤٣٧,٩٧١	٤٢٠,٥٤٣	

## (٧) موجودات غير ملموسة

المجموع	تسجيل أدوية	براءات إختراع	دراسات تكاليف	٢٠٢١
دينار	دينار	دينار	دينار	الكلفة -
١٠,٦٨٥,٩٥٠	١,٤٧١,٨٧٥	٣,٨٨٠,١٣٣	٥,٣٣٣,٩٤٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٠٠,٥٣٧	٤١,١١٣	-	٥٩,٤٢٤	إضافات
١٠,٧٨٦,٤٨٧	١,٥١٢,٩٨٨	٣,٨٨٠,١٣٣	٥,٣٩٣,٣٦٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
				الإطفاء المتراكم -
٨,٦٢١,٦١٠	١,٣٥٥,١١٤	٣,٨٢١,٩٣٧	٣,٤٤٤,٦٥٥	كما في أول كانون الثاني
٣٠,٥٢٧	٣٠,٥٢٧	-	-	إطفاء السنة
٧٢,٨٦٦	-	١١,٥٣٢	٦١,٣٣٤	خسائر تدني القيمة
٨,٧٢٤,٩٩٩	١,٣٨٥,٥٤١	٣,٨٣٣,٤٦٩	٣,٥٠٩,٨٨٩	كما في ٣١ كانون الأول
٢,٠٦١,٤٨٨	١٢٧,٤٤٧	٤٦,٦٦٤	١,٨٨٧,٣٧٧	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول
المجموع	تسجيل أدوية	براءات إختراع	دراسات تكاليف	٢٠٢٠
دينار	دينار	دينار	دينار	الكلفة -
١٠,٦٣٢,٣٠٧	١,٤١٨,٢٢٢	٣,٨٨٠,١٣٣	٥,٣٣٣,٩٤٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٥٣,٦٤٣	٥٣,٦٤٣	-	-	إضافات
١٠,٦٨٥,٩٥٠	١,٤٧١,٨٧٥	٣,٨٨٠,١٣٣	٥,٣٣٣,٩٤٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
				الإطفاء المتراكم -
٨,٤٩٩,٥٥٢	١,٣١٨,٧٢٣	٣,٧٩٣,١٣١	٣,٣٨٧,٦٩٨	كما في أول كانون الثاني
٣٦,٢٩١	٣٦,٢٩١	-	-	إطفاء السنة
٨٥,٧٦٣	-	٢٨,٨٠٦	٥٦,٩٥٧	خسائر تدني القيمة *
٨,٦٢١,٦١٠	١,٣٥٥,١١٤	٣,٨٢١,٩٣٧	٣,٤٤٤,٦٥٥	كما في ٣١ كانون الأول
٢,٠٦٤,٣٤٤	١١٦,٨٦١	٥٨,١٩٦	١,٨٨٩,٢٨٧	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول

\* قامت المجموعة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ بإجراء إختبار تدني لقيمة دراسات تكاليف وبراءات الإختراع (موجودات غير ملموسة ليس لها عمر محدد)، عن طريق احتساب القيمة العادلة لها، وبناء عليه تم الإعتراف بخسائر تدني بقيمة ٧٢,٨٦٦ دينار خلال سنة ٢٠٢١.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (٨) استثمار في شركة حليفة

٢٠٢٠	٢٠٢١	نسبة المساهمة		طبيعة النشاط	بلد التأسيس
		٢٠٢٠	٢٠٢١		
دينار	دينار	%٤٢	%٤٢	صناعة الادوية	أريتيريا
٣٠٧٤٥٢٠	٢٩٦٨٢٠٦			شركة أزل الصيدلانية	

إن تفاصيل الحركة على بند استثمار في شركة حليفة كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢٩٢٠,٤٢١	٣٠٧٤,٥٢٠	الرصيد في بداية السنة
١١٨,٩٢٢	-	حصة المجموعة من صافي نتائج أعمال السنة
٣٥١,٧٧	(١٠٦,٣١٤)	حصة المجموعة من صافي نتائج أعمال سنوات سابقة
٣٠٧٤,٥٢٠	٢٩٦٨,٢٠٦	الرصيد في نهاية السنة

يوضح الجدول التالي ملخص المعلومات المالية حول استثمار المجموعة في الشركة الحليفة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٢,٣٨٣,٧٣٨	١٢,٣٨٤,٩٠١	الموجودات المتداولة
٩٤٤,٤٤٢	٩٤٠,٧٧١	الموجودات غير المتداولة
(٥,٦٢٦,٢٢١)	(٥,٨٧٦,٨٤١)	المطلوبات المتداولة
(٣٨١,٦٧٣)	(٣٨١,٦٧٣)	المطلوبات غير المتداولة
٧,٣٢٠,٢٨٦	٧,٠٦٧,١٥٨	صافي حقوق الملكية
%٤٢	%٤٢	نسبة الملكية
٣٠٧٤,٥٢٠	٢٩٦٨,٢٠٦	حصة المجموعة من صافي حقوق الملكية
٣٠٧٤,٥٢٠	٢٩٦٨,٢٠٦	صافي قيمة الاستثمار كما في ٣١ كانون الأول

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

٢٠٢٠	٢٠٢١	البلد	أسهم شركات غير مدرجة
دينار	دينار		الشركة العربية للصناعات الصيدلانية شركة طاسيلي تافكو شركة العبور المصرية
١٨٣,١٨٨	١٨٣,١٨٨	تونس	
١٠,٣٥٢	١٠,٣٥٢	الجزائر	
١	١	مصر	
١٩٣,٥٤١	١٩٣,٥٤١		

## (١٠) بضاعة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢,٨٢٧,٧٢٥	٢,٠٨٤,٨٤٦	بضاعة جاهزة
١,٩٦٠,٧٠٤	٢,٣٤٤,٩٤٩	مواد خام
٩٢٥,٥٨٤	٧٥١,٤٤٠	تعبئه وتغليف
٣٩٠,٨٣٤	٤٤٣,٣٢١	قطع غيار ولوازم وأخرى
٦,١٠٤,٨٤٧	٥,٦٢٤,٥٥٦	

## (١١) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢١١,٣٥٣	١٧٩,٨١٥	أمانات ضريبة دخل
١٤٢,٤٤٤	١٧٠,٥٤٦	أمانات ضريبة مبيعات
٦٤,٤٨٧	١٣٦,٢٣٥	مصاريف مدفوعة مقدماً
٩٢,٥٣٦	٩٣,٠٣٩	ثمن موظفين
٧٥,٤٢٩	٦٣,٦٤٢	تأمينات كفالات
١٠,٥٢١	٨,٩٩٣	تأمينات مستردة
٢٤٢,٥٠٦	٤٧,٨٣٤	أخرى
٨٣٩,٢٧٦	٧٠٠,١٠٤	



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

#### ١٢) أرصدة ومعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع المساهمين والإدارة التنفيذية العليا للشركة والشركات الشقيقة والشركات الحليفة التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	طبيعة العلاقة	
دينار	دينار		
			مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة:
		عضو مجلس إدارة	الدكتور عدنان علي حسين بدوان
١١٥٦٢	١٢٠١٦٦		
			مبالغ مستحقة لجهات ذات علاقة:
		مساهم رئيسي	شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠		شركة أزل الصيدلانية
٢٠١١٢	٣٠٩٩٢	شركة حليفة	
٥٢٠١١٢	٥٣٠٩٩٢		
			مطلوبات بموجب عقد إستئجار تمويلي:
		مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
٨٠٠٠٤٠٣٨	٧٠٦١٦٠٣٧		تمويلات مرابحة:
		مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
١٩٠١٨١٠٨٠٨	٢٠٠٩٧٤٠٢٥		ذمم دائنة أخرى:
		مجلس الإدارة	مبالغ مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة
٣١٥٠٤١١	٣٠١٠٥١		

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	طبيعة العلاقة	
دينار	دينار		
			تكاليف تمويل:
		مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
١٠٣٩٢٠٢١	٨٤٧٠٩٥٦		
			أرباح ناتجة من إعادة هيكلة تمويلات مرابحة:
		مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
٤٨٧٠٦٧٠	١٠٢٢٠٣٠٠		
			مصاريف إدارية:
		مجلس الإدارة	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٣٥٠٨١	٥٧٥٥٠		

بلغت رواتب وتعويض نهاية الخدمة وتنقلات الإدارة التنفيذية ٩٦٥٠٣٢ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠: ٢٦٧٠١١٦٠١ دينار).

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(١٣) ندم مدينة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٧٩٣٣٧٦٦	٥٢٨٣٦٤٨٧	ندم مبيعات محلية
٢٢٣٣٩٣٥٩	٢٢٨٥٦٤٣١	ندم مبيعات خارجية
٣٠٢٧٣١٢٥	٢٨٣٩٩١٨	
(١٤٢٢٠٩١٠)	(١٤٢٢٠٩١٠)	مخصص خسائر إئتمانية متوقعة *
١٦٠٥٢٧١٥	١٣٩١٩٠٠٨	

فيما يلي جدول أعمار الذمم كما في ٣١ كانون الأول باستخدام مصفوفة مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة:

مخصص خسائر إئتمانية متوقعة	ندم مدينة	معدل خسارة المتوسط المرجح	
دينار	دينار		-٢٠٢١
٢٣٧٠٦١	٥١٨٠٢٢٢	%٤٦	أقل من ٩٠ يوم
١٨٥٣٧٥	١٨٥٣٧٥٢	%١٠	٩١ - ١٨٠ يوم
١٩٢٢٥٥	١٢٨١٦٩٩	%١٥	١٨١ - ٢٧٠ يوم
٢٣٧٩٣٣	٩٥١٧٣٢	%٢٥	٢٧١ - ٣٦٥ يوم
٥٠٤٢٢٧	١١٠٠٨٤٥٤	%٥٠	٣٦٥ - ٧٣٠ يوم
٧٨٦٤٠٥٩	٧٨٦٤٠٥٩	%١٠٠	أكثر من ٧٣٠
١٤٢٢٠٩١٠	٢٨٣٩٩١٨		
مخصص خسائر إئتمانية متوقعة	ندم مدينة	معدل خسارة المتوسط المرجح	
دينار	دينار		-٢٠٢٠
١٢٥٣٨٣	٤١٤٣٢٤٧	%٣	أقل من ٩٠ يوم
٣٠٥٢٧٢	٣٣٩١٩٠٧	%٩	٩١ - ١٨٠ يوم
٦٢٨٠٨٢	٢٨٥٤٩١٨	%٢٢	١٨١ - ٢٧٠ يوم
٨٣٣٧٦٠	٣٢٠٦٧٧١	%٢٦	٢٧١ - ٣٦٥ يوم
٤٣٤٧٨٦٩	٨٢٦٩٥٣٣٨	%٥٠	٣٦٥ - ٧٣٠ يوم
٧٩٨٠٥٤٤	٧٩٨٠٥٤٤	%١٠٠	أكثر من ٧٣٠
١٤٢٢٠٩١٠	٣٠٢٧٣١٢٥		

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

\* إن تفاصيل الحركة على بند مخصص خسائر ائتمانية متوقعة هي كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٤٢٢٠.٩١٠	١٤٢٢٠.٩١٠	الرصيد في بداية السنة
-	-	المخصص للسنة
١٤٢٢٠.٩١٠	١٤٢٢٠.٩١٠	الرصيد في نهاية السنة

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم، علما بان المجموعة لا تحصل على ضمانات مقابل تلك الذمم.

#### (١٤) النقد وما في حكمه

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٩٥٣٢٥	١١٤١٢٦٩٢	نقد لدى البنوك
١٣٠٨٤	١٤٠٨٦٧	نقد في الصندوق
٢٠٨٤٠٩	١١٤٢٧٥٩	نقد وأرصدة لدى البنوك

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، فإن النقد وما في حكمه يتكون مما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢٠٨٤٠٩	١١٤٢٧٥٩	نقد وأرصدة لدى البنوك
(٩٥٠٨١١)	(٩٤٨٠٤٣)	ينزل: بنوك دائنة*
(٧٤٧٠٢)	١٠٤٧٩١٦	النقد وما في حكمه لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة

\* يتضمن بند بنوك دائنة حساب جاري مدين بقيمة ٩٤٨٠٤٣ دينار من بنك الإسكان - الجزائر لتمويل رأس المال العامل للشركة التابعة في الجزائر، بسقف ٤٧٥ مليون دينار جزائري وسعر فائدة متغير ٣٪ + TAUX DE BASE BANCAIRE.

#### (١٥) حقوق الملكية

رأس المال المدفوع -  
بلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٢٥٣١٢٠٠٠ دينار مقسم إلى ٢٥٣١٢٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

احتياطي إجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند ما تم تحويله بنسبة ١٠٪ من الأرباح السنوية قبل الضريبة خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقته قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥٪ من رأس المال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

فروقات ترجمة عملات أجنبية -

يمثل هذا البند فروقات العملة الأجنبية الناتجة عن ترجمة القوائم المالية للشركات التابعة الأجنبية.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## خسائر متراكمة -

بلغت خسائر المجموعة المتراكمة ٣٣٠٢٧١٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ اي ما نسبته ١٣١٪ من رأسمالها المدفوع. وتتص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه إذا بلغت الخسائر المتراكمة للشركة المساهمة العامة ٧٥٪ من رأسمالها المكتتب به فيجب تصفيتاها إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي زيادة رأسمالها لمعالجة وضع الخسائر أو إطفائها. قررت الهيئة العامة في إجتماعها الغير العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ تشرين الثاني ٢٠٢١ بزيادة رأس مال الشركة من ٢٥٠٠٣١٢٥٠٠ سهم/دينار إلى ٦٩٤٤٠٣٧٥٦٦٩٤٤ سهم/دينار وذلك عن طريق تخصيص أسهم الزيادة لبعض المساهمين وذلك بخصم إصدار ٠٠٣١٢٥٠٠ قرش للسهم الواحد. لم يتم إستكمال الإجراءات القانونية بتاريخ اعداد القوائم المالية الموحدة. وبناء عليه قامت الإدارة باعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية.

## (١٦) مطلوبات عقود ايجار

تمثل مطلوبات عقود ايجار رصيد المطلوبات القائمة على المجموعة من عقد التاجير التمويلي الموقع مع البنك الإسلامي الأردني، علماً بأن بدل عائد التاجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥٪) سنوياً.

٢٠٢٠		٢٠٢١		
القيمة الحالية للدفوعات	الحد الأدنى للدفوعات	القيمة الحالية للدفوعات	الحد الأدنى للدفوعات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢١٩٠٧٨٩	٢١٩٠٧٨٩	٢١٩٠٧٨٩	٢١٩٠٧٨٩	مستحقة وغير مدفوعة
٣٨٨٠٧٠١	٨٧٩٠١٥٦	٤٢٩٠٤٣٨	٨٧٩٠١٥٦	تستحق خلال سنة
١٠٩٦١٠١٢٣	٣٠١٦٦٢٤	٢٠٢٤٠٧٢	٣٠١٦٦٢٤	تستحق من سنة الى خمسة سنوات
٥٠٣٥٠١٢٥	٦٠٩٣٠٧٠	٤٠٨٤٢٠٧٣٨	٥٠٧١٤٠١٤	أكثر من خمسة سنوات
٨٠٠٤٠٧٣٨	١١٢٠٩٢٣٩	٧٠٦١٦٠٣٧	١٠٣٣٠٠٨٣	
-	(٣٠٢٠٤٠٥١)	-	(٢٠٧١٤٠٤٦)	ينزل: تكاليف التمويل الموحدة
٨٠٠٤٠٧٣٨	٨٠٠٤٠٧٣٨	٧٠٦١٦٠٣٧	٧٠٦١٦٠٣٧	

حيث نتج من عملية البيع وإعادة الإستجار ربح بمقدار ٢٠٨٩٠٣١١ دينار والذي يتم إطفاءه على مدة عقد الإيجار كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٠٥٠٠٥٧٧	١٠٤٣٥٠٧٢٠	الرصيد في بداية السنة
(١١٤٠٨٥٧)	(١١٤٠٨٥٨)	مبلغ الاطفاء خلال السنة
١٠٤٣٥٠٧٢٠	١٠٣٢٠٠٨٦٢	الرصيد في نهاية السنة
١١٤٠٨٥٨	١١٤٠٨٥٨	تستحق خلال سنة
١٠٣٢٠٠٨٦٢	١٠٢٠٦٠٠٠٤	تستحق بعد أكثر من سنة
١٠٤٣٥٠٧٢٠	١٠٣٢٠٠٨٦٢	المجموع

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (١٧) تمويلات مرابحة

٢٠٢٠			٢٠٢١			العملة	
المجموع	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال سنة	المجموع	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال سنة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار أردني	مرابحات البنك الإسلامي ١
١٩,١٨١,٨٠٨	١٢,٨٧٣,٠٧٦	٦,٣٠٨,٧٢٢	٢٠,٢٥٦,٣٢٢	٢٠,٢٥٦,٣٢٢	-	دينار أردني	مرابحات البنك الإسلامي ٢
-	-	-	٧١٧,٧٠٣	-	٧١٧,٧٠٣	دينار أردني	
١٩,١٨١,٨٠٨	١٢,٨٧٣,٠٧٦	٦,٣٠٨,٧٢٢	٢٠,٩٧٤,٠٢٥	٢٠,٢٥٦,٣٢٢	٧١٧,٧٠٣		

## مرابحات البنك الإسلامي ١-

حصلت الشركة على عدة مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، حيث تم خلال عام ٢٠٢١ توقيع ملحق إنشائية مع البنك الإسلامي الأردني والتي تنص على إعادة جدولة أقساط المرابحات لتصبح مدة المرابحة بعد الجدولة ١٢١ شهر من ضمنها ١٣ شهر فترة سماح. يسدد هذا المرابحة على ١٠٨ قسط بحيث يستحق القسط الأول بقيمة ١٢٥,١٦٢ دينار بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠٢٣ ويستحق القسط الأخير بقيمة ٤٦٨,٢٤٦ دينار بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٣١.

## مرابحات البنك الإسلامي ٢-

حصلت الشركة على عدة مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، حيث لم يتم إستكمال إجراءات تسسيط هذه المرابحات بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة.

إن أقساط المرابحات طويلة الأجل المستحقة خلال السنوات القادمة هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠٢٣	١,٩٥٠,١٤٤
٢٠٢٤	١,٩٥٠,١٤٤
٢٠٢٥	٢,٩٥٨,٣٢٤
٢٠٢٦	٢,٩٥٨,٣٢٤
٢٠٢٧	٢,٩٥٨,٣٢٤
٢٠٢٨	٢,٩٥٨,٣٢٤
٢٠٢٩	٢,٩٥٨,٣٢٤
٢٠٣٠	٢,٩٥٨,٣٢٤
٢٠٣١	٢,٩٥٨,٢٦٥
	٢٤,٦٠٨,٤٩٧
	(٤,٣٥٢,١٧٥)
	٢٠,٢٥٦,٣٢٢

بئز: تكاليف التمويل المؤجلة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (١٨) أوراق دفع

٢٠٢٠			٢٠٢١			العملة	
المجموع	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال سنة	المجموع	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال سنة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار أردني	ضريبة الدخل والمبيعات
٣,٤٢٠,٧٥٤	٣,١٦٠,٤٤٩	٢٦٠,٣٠٥	٣,١٦٠,٤٤١	٢,٨٠٩,٢٤٨	٣٥١,١٩٣	دينار أردني	الضمان الإجتماعي ١
١,٦٨٣,٥٠٦	١,٢١٥,٢١٥	١٦٢,٢٩١	١,٣٥٧,٣٦٥	١,٣٥٧,٢٩٣	١٦٦,٤٧٢	دينار أردني	الضمان الإجتماعي ٢
-	-	-	٢٤٣,٦١٤	٢١٩,٥٠٠	٢٤,٥٦٤	دينار أردني	شركة عمون الدولية
٩٠٠,٠٠٠	-	٩٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	١٠٠,٠٠٠	دينار أردني	شركة مستودع أدوية النور
-	-	-	٢,٠٩٤,٥٠٠	١,٦٦٨,٥٠٠	٤٢٦,٠٠٠	دينار أردني	مؤسسة الدولية الإسلامية
٢٨١,٩٧٦	-	٢٨١,٩٧٦	٢٨١,٩٧٦	-	٢٨١,٩٧٦	دينار أردني	
٦,٢٨٦,٢٦٦	٤,٦٨١,٦٦٤	١,٦٠٤,٥٣٢	٧,٤٠٤,٢٩٦	٦,٥٤٠,٩١١	١,٣٥٣,٣٠٥		

## أوراق دفع - ضريبة الدخل والمبيعات

قامت الشركة خلال عام ٢٠٢٠ بجدولة الإلتزامات القائمة لمصلحة ضريبة الدخل والمبيعات على ١٠ سنوات. حيث يسد الإلتزامات على ١٢٠ دفعة بحيث يستحق أول دفعة بتاريخ ٢٠ كانون الثاني ٢٠٢١ ويستحق الدفعة الأخيرة بتاريخ ٢٠ كانون الأول ٢٠٣٠.

## أوراق دفع - الضمان الإجتماعي ١

قامت الشركة خلال عام ٢٠٢٠ بجدولة الإلتزامات القائمة لمصلحة مؤسسة الضمان الإجتماعي على ١٠ سنوات. حيث يسد الإلتزامات على ١٢٠ دفعة بحيث يستحق أول دفعة بتاريخ ٢ كانون الأول ٢٠٢٠ ويستحق الدفعة الأخيرة بتاريخ ٢ تشرين الثاني ٢٠٣٠.

## أوراق دفع - الضمان الإجتماعي ٢

أوراق دفع - الضمان الإجتماعي ٢  
خلال عام ٢٠٢١، قامت شركة أراجن للقناة الحيوية (شركة تابعة) بجدولة الإلتزامات القائمة لمصلحة مؤسسة الضمان الإجتماعي على ١٠ سنوات. حيث يسد الإلتزامات على ١٢٠ دفعة بحيث يستحق أول دفعة بتاريخ ٤ كانون الأول ٢٠٢١ ويستحق الدفعة الأخيرة بتاريخ ٤ تشرين الثاني ٢٠٣١.

## أوراق دفع - شركة عمون الدولية للإستثمارات المتعددة

أوراق دفع - شركة عمون الدولية للإستثمارات المتعددة  
خلال سنة ٢٠١٨، صدر قرار بموجب دعوى تحكيمية بإلزام المجموعة بفسخ إنفاقية بيع حصص لشركة عمون الدولية للإستثمارات المتعددة (شريك سابق في شركة تابعة) وتم بموجب إنفاقية المصالحة فسخ إنفاقية بيع الحصص والإلتحاق على دفع مبلغ ٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار مقابل التنازل عن كامل حصص الشركة التابعة لمصالح المجموعة مما نتج عنه تملك الشركة التابعة بنسبة ٩٠٪. كما تتضمن هذا البند دفعة بقيمة ١٠٠,٠٠٠ دينار مستحقة وغير مدفوعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

## أوراق دفع - مستودع أدوية النور

أوراق دفع - مستودع أدوية النور  
خلال سنة ٢٠٢١، تم توقيع على إنفاقية مصالحة مع مستودع أدوية النور (وكيل الشركة السابق في دولة الإمارات العربية المتحدة) وتم بموجب هذه المصالحة دفع مبلغ ٧١٠,٠٠٠ دينار من أصل ٢,٨٤٠,٠٠٠ دينار وتسيط الباقي القيمة على خمس سنوات.

## أوراق دفع - مؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

أوراق دفع - مؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة  
تمثل هذا البند أوراق دفع للمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة مستحقة وغير مدفوعة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

إن دفعات طويلة الأجل المستحقة خلال السنوات القادمة هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠٢٣	١,٢٣٢,٠٧٩
٢٠٢٤	١,٢٠٠,٤٧٥
٢٠٢٥	١,٦٨,٨٧١
٢٠٢٦	١,٠١,٧٦٧
٢٠٢٧	٦٧٩,٦٦٣
٢٠٢٨	٦٤٨,٠٥٩
٢٠٢٩	٦١٦,٤٥٥
٢٠٣٠	٥٦٨,٩٣٥
٢٠٣١	٢٢,٥٣٨
	٧,٢٣٨,٨٤٢
	(١,١٨٤,٧٥١)
	٦,٠٥٤,٠٩١

ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة

#### (١٩) مخصص قضايا

قام مستودع أدوية النور (وكيل الشركة السابق في دولة الإمارات العربية المتحدة) برفع دعوى تحكيمية ضد الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية مطالباً بتعويض بحجة إنهاء توكيل المستودع في دولة الإمارات العربية المتحدة. بعد صدور قرار التمييز من محكمة دولة الإمارات صدر قرار محكمة التمييز الأردنية بتاريخ ٢٥ حزيران ٢٠٢٠ بإلزام الشركة بدفع مبلغ ٨,٠١١,٠٦٢ دولار أمريكي. تم تسجيل مخصص في القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ لقاء هذه القضية بقيمة ٨,٢٣٢,٧١١ دينار. خلال الربع الثالث من عام ٢٠٢١ تم إجراء مصالحة مع مستودع أدوية النور وبالتالي عكس ٨,٣٢٢,٨٣١ دينار من قيمة المخصص ليصبح قيمة الإلتزام القائم بعد المصالحة ٢,٨٤٠,٠٠٠ دينار تدفع على مدة خمسة سنوات (إيضاح ١٨).

#### (٢٠) نيم دائنة أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢,٤٤٢,٦٥٣	٢,٤٨٥,٧٥٩	مصاريف مستحقة
٩٠١,٥٠٨	١,٣٩٧,٤٥١	نيم الموظفين المستقلين
٥٩٥,٧٤٨	١,٠٥٧,٢٢٢	أمانات الضمان الإجتماعي
٩٨٧,٥١٧	٩٨٠,٧٥١	أمانات مساهمين
٣١٥,٤١١	٣٠١,٠٥١	مبالغ مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة
٨٨٠,٣٣٤	١٤١,٣٣٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٤,٠١٣	٦١,٧٥٨	أمانات ضريبة الدخل
٤٦,٢٦٢	-	أمانات ضريبة مبيعات
١٢,٨٠٧	٨٣,١٧٠	أخرى
٦,١٩٦,٠٥٣	٦,٤٥٦,٧٠١	

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (٢١) صافي المبيعات

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٦,٠٠٨,٥١٤	٧,٣٣٦,٦٦٧	مبيعات محلية
٨,٩٠٦,٦٤٦	٨,٩٩١,٧٠٣	مبيعات خارجية
١٤,٩١٥,١٦٠	١٥,٨٢٨,٣٧٠	

تمثل طبيعة الإيرادات من مبيعات صناعات دوائية في الأسواق المحلية والخارجية حيث يتم الاعتراف بالإيرادات في نقطة من الزمن عند نقل البضاعة إلى العميل (عند تنفيذ التزامات الأداء).

## (٢٢) كلفة المبيعات

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٤,١٣٤,٦١٢	٤,٩١٣,٦٥٩	مواد خام مستخدمة في الإنتاج
٣,٠٧٦,٦٨٧	٢,٩٨٥,٩٥٢	منافع الموظفين وإمتيازاتهم
٥٣٣,٣٣٨	٥٣٦,١٨٩	كهرباء ومياه
٤٢٨,٨٨٢	٤٠٨,٢٥٦	إستهلاك ممتلكات والآلات ومعدات (إيضاح ٦)
٢٣٩,٦٩٧	٣١٠,٢٢٢	التحاليل المخبرية
٢٣٤,٧٩٥	٢٢٣,٨٩٥	مصاريف تنقلات موظفين
١٢٩,٧٤٣	١٨٣,٨٩٨	صيانة
١٥٣,٣٠٤	١٥٣,٣٠٤	إستهلاك حق استخدام موجودات (إيضاح ٥)
٣٥٠,٨٣٣	٤٤١,٠٨٠	مصاريف صناعية أخرى
٩,٣١١,٨٩١	١٠,١٥٦,٤٥٥	

## (٢٣) مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢,٥٩٣,٥١٩	٢,٥٢٥,٠٦٠	منافع الموظفين وإمتيازاتهم
٥٠١,٠١٩	٩٢٢,٥٩٨	مصاريف دعم أسواق خارجية
٥٧٥,٢٨١	٣٢٢,٧١٦	دعاية وإعلان
٣٩٥,١٤٢	٢٦٦,٢١٣	شحن وتصدير
١٥٠,٧٩٨	١٥٧,٩٣٣	عينات
٥٠,١٨٦	١٠٨,٠٣٠	إيجارات
٥٣,٠٨٣	٦٣,٢٢٣	تسجيل وفحص الأدوية
١,٠٣,٦٥٧	٢٩,٦٣٤	مصاريف تنقلات موظفين
٢٠,٤٠٦	٨,٣٥٦	عطاءات وكفالات
١,٩٨٥	١,٨٤٢	إستهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٦)
١٤٨,٧٢٧	٦٥,١٤٦	أخرى
٤,٥٩٣,٨٠٣	٤,٤٧١,٠٥١	



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (٢٤) مصاريف إدارية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢,٢٢٥,٨٠٢	١,٨٠٠,٠٤١	منافع الموظفين وإمتيازاتهم
٤٣٥,١٦٩	٥٧٢,٧٢٢	رسوم قضايا وأتعاب محاماة
٢٤٤,٤٦٢	١٣٢,٤٨٠	غرامات
٥٦,٢٩٢	٥٩,٢٧٧	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٥٣,٧٧٠	٤٣,١٠٧	كمبيوتر
٦,٠٩٥	١٥,٤٠٢	سيارات
١٨,٧٣٩	١١,٢٢٤	ضيافة ونظافة
٧,١٠٤	١٠,٤٤٥	إستهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٦)
٤,٥٩٢	٧,٥٩٣	قرطاسية ومطبوعات
٧,٩٤٥	٥,١٦٤	سفر وتنقلات
٨,٦٣٠	١,٣٣٢	بريد وهاتف
٣٤٥	٥٠٠	مكافآت وتبرعات
١٤٦,٨٦١	٧٩,١١٤	أخرى
<u>٢,٩٩٥,٨٠٦</u>	<u>٢,٧٣٨,٥٥١</u>	

## (٢٥) إيرادات ومصاريف أخرى، بالصفحي

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٦,٠٦٩	-	أرباح بيع معرفة تقنية
(٢٣,٧٧٨)	(٢,٣١٩)	فروقات عملة
١٣,٤٨٣	٥,١٨٥	إيرادات أخرى
<u>٥,٧٧٤</u>	<u>٢,٨٦٦</u>	

## (٢٦) ضريبة الدخل

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة-

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٦. كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال سنة ٢٠١٧ و ٢٠١٨ و ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ ضمن المهلة القانونية.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

#### شركة دلاص للمنتجات الطبيعية-

تم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ بقيمة ٥٧٢٩٣ دينار وذلك بسبب زيادة الإيرادات الخاضعة للضريبة عن المصاريف المقبولة ضريبياً وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٨. كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال سنة ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ ضمن المهلة القانونية.

#### شركة أراجن للمنتجات الحيوية وشركتها التابعة-

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٨ (السنوات ٢٠١٠ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ و ٢٠١٥ منظورة لدى المحكمة قيمة الارصدة المستحقة عليها ٣٠٧٣٣ دينار). كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال سنة ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ ضمن المهلة القانونية.

#### شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية-

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٨. كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال سنة ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ ضمن المهلة القانونية.

#### (٢٧) حصة السهم من ربح (خسارة) السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم

٢٠٢٠	٢٠٢١	
(١١٦٣٦٩٨٦)	١٢٢٠٧٦	ربح (خسارة) السنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم (دينار)
٢٥٣١٢٥٠٠	٢٥٣١٢٥٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
(٠/٤٦٠)	٠/٠٠٥	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## (٢٨) الشركات التابعة الجوهريّة والملوكة جزئياً من قبل المجموعة

لدى المجموعة شركات تابعة ذات رصيد جوهري لحقوق غير المسيطرين كما يلي:

نسبة الملكية لغير المسيطرين	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	اسم الشركة
٪٦,٦٦	الأردن	صناعات دوائية	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
٪٦,٦٦	الأردن	صناعات دوائية	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
٪١٠	الأردن	صناعات الكواشف	شركة أراجن للتقانة الحيوية
٪١٠	الأردن	صناعات دوائية	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
٪٠,٣٤	الجزائر	تسويق أدوية	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية

إن الرصيد المقرام لحقوق غير المسيطرين كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٢٥٠ر٠١	١٤٤ر١٥٠	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
٦ر٧٥٧	٥ر١٩٠	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
(٧ر٠٤٤)	(٥٤ر٠١٩)	شركة أراجن للتقانة الحيوية
١١ر٢١٢	١١ر٠٨٦	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
(١ر٢٣٣)	٣٨٥	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية
١٣٥ر١٩٣	١٠٦ر٧٩٢	المجموع

إن حصة حقوق غير المسيطرين من الدخل الشامل كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٣ر٩١١	١٨ر٦٤٩	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
(١ر٦٣٠)	(١ر٥٦٧)	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
(٥١ر٠٨٥)	(٤٦ر٩٧٥)	شركة أراجن للتقانة الحيوية
(١٢٥)	(١٢٥)	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
(١ر٤٥٥)	٣	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية
(٥٠ر٣٨٤)	(٣٠ر٠١٥)	حركات ضمن المجموعة
٣ر٨٤٢	١ر٦١٤	
(٤٦ر٥٤٢)	(٢٨ر٤٠١)	المجموع

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

فيما يلي ملخص للمعلومات المالية للشركات التابعة (قبل استبعاد المعاملات والأرصدة لدى الشركات التابعة) والتي يمتلك غير المسيطرين حقوقاً جوهرية فيها:

ملخص قائمة الدخل الشامل لسنة ٢٠٢١:

شركة دلاص للمنتجات الطبيعية	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية	شركة أراجن		الشركة الأردنية الجزائرية	
		شركة أراجن لللقانة الحيوية	شركة أراجن لللقانة الحيوية - المنطقة الحرة	الشركة الأردنية الجزائرية	الشركة الأردنية لإستيراد الأدوية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي المبيعات	١,٤٩٤,٩٦٢	-	١,٠٧,٠٨١	-	٢٦٣,٣٦١
كلفة المبيعات	(٧٤٥,٧٨٨)	-	(٣٥٥,٨٤٠)	-	(٢٢٩,٩٨٤)
مصاريف بيع وتوزيع	(٢٢٨,٣٢٧)	-	(١٦,٣٠٥)	-	-
مصاريف إدارية	(١١٣,٢٠٠)	-	(١٢٨,٣٥٢)	(١,٢٥٠)	-
(مصاريف) إيرادات أخرى	(٧٠,٧١٤)	(٢٣,٤٩٩)	(٧٦,٣٣٩)	-	(٣٢,٤٢٤)
مصروف ضريبة الدخل	(٥٧,٢٩٣)	-	-	-	-
ربح (خسارة) السنة	٢٧٩,٧٣٠	(٢٣,٤٩٩)	(٤٦٩,٧٥٥)	(١,٢٥٠)	٩٥٣
فروقات ترجمة عملات أجنبية	-	-	-	-	(٧٦)
مجموع الدخل الشامل	٢٧٩,٧٣٠	(٢٣,٤٩٩)	(٤٦٩,٧٥٥)	(١,٢٥٠)	٨٧٧
حقوق غير المسيطرين	١٨٦,٤٤٩	(١,٥٦٧)	(٤٦,٩٧٥)	(١٢٥)	٣

ملخص قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

شركة دلاص للمنتجات الطبيعية	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية	شركة أراجن		الشركة الأردنية الجزائرية	
		شركة أراجن لللقانة الحيوية	شركة أراجن لللقانة الحيوية - المنطقة الحرة	الشركة الأردنية الجزائرية	الشركة الأردنية لإستيراد الأدوية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات المتداولة	٢,٧٢٣,٠٤١	٤٦,٣٢٢	١,٧٥٤,٨٣٩	١١٥,٤٤٤	١,٧٢٠,١٨٥
الموجودات غير المتداولة	٢٦٠,٠٧٨	٢٣٢,٤٦٠	٥٣٥,٣٣٨	٩,١٦٨	٧,٨٨٦
المطلوبات المتداولة	(٨٢٠,٧٧٠)	(٣٠٠,٩٨٢)	(٢,٦١١,٣١٧)	(١٣,٧٥٠)	(١,٦١٤,٤٤٦)
المطلوبات غير المتداولة	-	-	(٢١٩,٠٥٠)	-	-
مجموع حقوق الملكية	٢,١٦٢,٢٤٩	٧٧,٨٥٠	(٥٤٠,١٩٠)	١١٠,٨٦٢	١١٣,٣٢٥
حقوق غير المسيطرين	١٤٤,١٥٠	٥,١٩٠	(٥٤,٠١٩)	١١,٠٨٦	٣٨٥

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

ملخص قائمة الدخل الشامل لسنة ٢٠٢٠:						
المجموع	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية	شركة أراجن لللقانة الحبوبية - المنطقة الحرة	شركة أراجن لللقانة الحبوبية	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦٦٦٧٣١٠	٥٠٣٧٧٦	-	١٨٢٦٩٧	-	٩٨٠٣٣٧	صافي المبيعات
(١٤٩٥٧٧٥٢)	(٤٥٧٧٢٩)	-	(٤٤٧٩٩٤)	-	(٥٩٠٠٢٩)	كافة المبيعات
(٤٥٧٣٢٧)	(٢٣٧٧٧٢)	-	(٢٦٠٤٥)	-	(١٩٣٧١٠)	مصاريف بيع وتوزيع
(٣٨٩٥٤١)	(١٦٢٤١٧)	(١٧٥٠)	(١١٧٩٢٥)	(٢٤٤٥٤)	(٨٣٤٩٥)	مصاريف إدارية
(٢٢٠٩٤٣)	(٧٧٠٤٥)	-	(١٠١٥٨٥)	-	(٤٢٣١٣)	(مصاريف) إيرادات أخرى
(١٢٦٢٣)	-	-	-	-	(١٢٦٢٣)	مصروف ضريبة الدخل
(٩٠٩٠٧٦)	(٤٣١٨٧)	(١٢٥٠)	(٥١٠٨٥٢)	(٢٤٤٥٤)	٥٨٦٦٧	ربح (خسارة) السنة
٣٣٣٣	٣٣٣٣	-	-	-	-	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٩٠٥٧٤٣)	(٤٢٧٨٥٤)	(١٢٥٠)	(٥١٠٨٥٢)	(٢٤٤٥٤)	٥٨٦٦٧	مجموع الدخل الشامل
(٥٠٣٨٤)	(١٤٥٥)	(١٢٥)	(٥١٠٨٥)	(١٦٢٣٠)	٣٩١١	حقوق غير المسيطرين

ملخص قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

المجموع	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية	شركة أراجن لللقانة الحبوبية - المنطقة الحرة	شركة أراجن لللقانة الحبوبية	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٤٩٤٧٨	١٢٥٤٤١٣	١١١٩٧٧	١٧٥٣٢٥٤	٤٦٢٧٩	٢٢٩٣٦٠٥	الموجودات المتداولة
١٦٦٦٦٦٥	١٣٣٣٢	١٢٦٨٥	٥٥٢٩٨٥	٣٣٥٩٥١	٢٥١٢١٢	الموجودات غير المتداولة
(٤٨٩٦٤١)	(١٣٥٦٣٧٨٧)	(١٢٥٠)	(٢٣٧٦٦٧٥)	(٢٨٠٨٨٠)	(٦٦٢٢٩٩)	المطلوبات المتداولة
-	-	-	-	-	-	المطلوبات غير المتداولة
١٧٢٩٥٠٢	(٢٩٦٠٤٢)	١١٢١١٢	(٧٠٤٣٦)	١٠١٣٥٠	١٨٨٢٠١٨	مجموع حقوق الملكية
١٣٥١٩٢٣	(١٢٢٣٣)	١١٢١١٢	(٧٠٤٤)	٦٧٥٧	١٢٥٥٠١	حقوق غير المسيطرين

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

#### (٢٩) إدارة المخاطر

##### مخاطر أسعار الفائدة -

إن مخاطر أسعار الفائدة هي المخاطر التي تنتج عن التقلبات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة. إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل سعر فائدة متغير مثل الودائع لدى البنوك والبنوك الدائنة والمرابحات.

تتمثل حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على خسائر المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠٢١ -

العملية	الزيادة بمسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
دينار جزائري	نقطة مئوية ١٠٠	دينار (٩٠٤٨٠)
- ٢٠٢٠ -		

العملية	الزيادة بمسعر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
دينار جزائري	نقطة مئوية ١٠٠ <td>الآلاف الدنانير (٩٠٥٥٨)</td>	الآلاف الدنانير (٩٠٥٥٨)

في حال انخفاض سعر الفائدة بمقدار ١٠٠ نقطة مئوية فإنه سيكون له نفس الأثر أعلاه مع عكس الإشارة.

##### مخاطر الائتمان -

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

تسعى المجموعة إلى الحد من مخاطر الائتمان وذلك بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة. هذا وتتم غالبية مبيعات المجموعة عن طريق اعتمادات مستندية.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء، هذا ويمثل أكبر ١٠ عملاء ما نسبته ٢٥٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٢٠٢٠: أكبر ٨ عملاء ما نسبته ٤٢٪).

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

## مخاطر السيولة -

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ إستحقاقها.

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية عند الحاجة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	عند الطلب	٣١ كانون الأول ٢٠٢١
١٠,٣٣٠,٠٨٣	٥,٧١٤,٥١٤	٣,٥١٦,١٢٤	٦٥٩,٣٦٧	٢١٩,٧٨٩	٢١٩,٧٨٩	مطلوبات عقود ايجار
٢٥,٣١٦,٢٠٠	١٤,٧٩١,٥٦١	٩,٨١٦,١٢٦	-	-	٧١٧,٧٠٣	تمويلات مرابحة
٩,٠٧٥,٧٣٨	٢,٤١٤,٨٥٦	٤,٨٢٣,٨٨٦	١,٠٦٧,١٨٩	٣٥٥,٧٢٩	٤١٣,٩٧٨	أوراق دفع
٢,٤٠٧,١٣٣	-	-	-	٢,٤٠٧,١٣٣	-	نم دانلة
٥٣,٩٩٢	-	-	-	٥٣,٩٩٢	-	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٩٤٨,٠٤٣	-	-	-	-	٩٤٨,٠٤٣	بنوك دانلة
٤٨,١٤١,١٨٩	٢٢,٩٢٠,٩٣١	١٨,١٥٧,٥٤٦	١,٧٢٦,٥٥٦	٣,٠٢٦,٦٤٣	٢,٢٩٩,٥١٣	المجموع

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	عند الطلب	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
١١,٢٠٩,٢٣٩	٦,٥٩٣,٦٧٠	٣,٥١٦,١٢٤	٦٥٩,٣٦٧	٢١٩,٧٨٩	٢١٩,٧٨٩	مطلوبات عقود ايجار
٢١,٧٣٣,٦٠٩	١٠,٣٨٥,٦	١٣,٢٢٥,٢١٣	٢,٨٩٠,٠٩٩	١,٢٨٧,٠٣٥	٣,٢٢٧,٤٠٦	تمويلات مرابحة
٧,٩٩٨,٣٧١	٣,١٠١,٩٩٩	٣,٠٦٢,٨٩٨	٧١٣,٩٢٤	٦٠٥,٩٧٢	٤١٣,٩٧٨	أوراق دفع
٢,٥٨٦,٧٥٣	-	-	-	٢,٥٨٦,٧٥٣	-	نم دانلة
٥٢,١١٢	-	-	-	٥٢,١١٢	-	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٩٥٥,٨١١	-	-	-	-	٩٥٥,٨١١	بنوك دانلة
٤٤,٤٣٥,٨٩٥	١٠,٧٩٩,١٢٥	١٩,٨٠٤,٧٣٥	٤,٢٦٣,٣٩٠	٤,٧٥١,٦٦١	٤,٨١٦,٩٨٤	المجموع

## مخاطر العملات -

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٣١ كانون الأول نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية. يبين الجدول أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية التالية على قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة وقائمة الدخل الشامل الأخر الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

في حال هناك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة

الأثر على قائمة الدخل الشامل الموحدة وحقوق الملكية	الأثر على ربح /خسارة السنة	التغير في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	
دينار	دينار	(%)	
			- ٢٠٢١
			العملة
(١٨٣١٨)	-	%١٠	دينار تونسي
-	(٢٩٦٨٢٠)	%١٠	الناكفا الإريترية
(١٠٣٥)	(١١٣٣٢٢)	%١٠	دينار جزائري
			- ٢٠٢٠
			العملة
(١٨٣١٨)	-	%١٠	دينار تونسي
-	(٣٠٧٤٥٢)	%١٠	الناكفا الإريترية
(١٠٣٥)	٢٩٥٨١	%١٠	دينار جزائري

### (٣٠) القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه طرق تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية، وفقاً للمستويات المختلفة التالية:

- المستوى ١: أسعار مدرجة (غير معدلة) في سوق نشط لأداة مالية.
- المستوى ٢: أساليب تقييم تعتمد على مدخلات يمكن تحديدها إما مباشرة كالأسعار أو بصورة غير مباشرة بربطها مع الأسعار، تضم هذه الفئة الأدوات المقيمة بناءً على: الأسعار المعلنة في سوق نشط لأدوات مشابهة، أو بإستخدام أساليب تقييم تتوفر فيها مدخلات هامة يمكن تحديدها بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال معلومات السوق.
- المستوى ٣: أساليب تقييم بإستخدام مدخلات لا تعتمد على معلومات السوق المتاحة.

أ. الموجودات والمطلوبات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة على أساس متكرر:

المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	القيمة الدفترية
دينار	دينار	دينار	دينار
			كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١
١٩٣٥٤١	-	-	١٩٣٥٤١
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
			كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
١٩٣٥٤١	-	-	١٩٣٥٤١
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

ب- الموجودات والمطلوبات المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١	
دينار	دينار	
		القيمة الدفترية
٢٠٨ر٤٠٩	١١ر٤٢٧ص٥٩	نقد وأرصدة لدى البنوك
١١ص٦٢	١٢ر١٦٦	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
١٦ر٠٥٢ر٢١٥	١٣ر٩١٩ر٠٠٨	ذمم مدينة
-	٥٣٣ر٤٧٢	اكتفاءات واردة
٤٦٧ر٦٨١	٧٤٢ر٤٢٧	شيكات برسم التحصيل
		مطلوبات بموجب عقد إستئجار تمويلي
٨ر٠٠٤ر٧٢٨	٧ر٦١٦ر٠٣٧	تمويلات مربحة
١٩ر١٨١ر٨٠٨	٢٠ر٩٧٤ر٠٢٥	أوراق دفع
٦ر٢٨٦ر٢٣٦	٧ر٤٠٤ر٢٩٦	بنوك دائنة
٩٥٥ر١١١	٩٤٨ر٠٤٣	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٥٢ر١١٢	٥٣ر٩٩٢	ذمم دائنة
٢ر٥٨٦ر٧٥٣	٢ر٤٠٧ر١٣٣	

تعتقد إدارة الشركة أن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة.

### (٣١) معلومات القطاع

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للقرارات التي يتم استعملها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال التوزيع الجغرافي للمبيعات والتوزيع الجغرافي للموجودات والمطلوبات. يتم توزيع المبيعات، كلفة المبيعات، مجمل الربح حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

### للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
١٥ر٨٢٨ر٣٧٠	٨ر٤٩١ر٧٠٣	٧ر٣٣٦ر٦٦٧	صافي المبيعات
(١٠ر١٥٦ر٤٥٥)	(٥ر١٩٨ر١٤٨)	(٤ر٩٥٨ر٣٠٧)	كلفة المبيعات
٥ر٦٧١ر٩١٥	٣ر٢٩٣ر٥٥٥	٢ر٣٧٨ر٣٦٠	مجمل الربح

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٦٧٧ر٢٤٠	-	٦٧٧ر٢٤٠	معلومات أخرى:
٩٢٩ر١١٩	٨١ر١٦٣	٨٤٧ر٩٥٦	إستهلاكات وإطفاءات
(١٠٦ر٣١٤)	(١٠٦ر٣١٤)	-	تكاليف تمويل
			حصة الشركة من أرباح شركة حليفة

يتم توزيع الموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
			<u>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١</u>
٤٩ر١٣٥ر٤٩٢	١٢ر٢٤٦ر٨٢٠	٣٦ر٨٨٨ر٦٢٢	إجمالي الموجودات
٤٧ر١٨١ر٠٨٩	٩٧١ر٧٦٥	٤٦ر٢٠٩ر٣٢٤	إجمالي المطلوبات

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
١٤ر٩١٥ر١٦٠	٨ر٩٠٦ر٦٤٦	٦ر٠٠٨ر٥١٤	صافي المبيعات
(٩ر٣١١ر٨٩١)	(٥ر٤٣٠ر٢٤٢)	(٣ر٨٨١ر٦٤٩)	كافة المبيعات
٥ر٦٠٣ر٢٦٩	٣ر٤٧٦ر٤٠٤	٢ر١٢٦ر٨٦٥	مجموع الربح

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٧١٣ر٣٢٩	-	٧١٣ر٣٢٩	معلومات أخرى:
١ر٤٧٦ر٠٣١	٨٣ر٥١٠	١ر٣٩٢ر٥٢١	إستهلاكات وإطفاءات
١٥٤ر٠٩٩	١٥٤ر٠٩٩	-	تكاليف تمويل
			حصة الشركة من أرباح شركة حليفة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

يتم توزيع الموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
			<b>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>
٤٠,٢٥٤,٠٣٤	٧,٦١٤,٦٩١	٣٢,٦٣٩,٣٤٣	إجمالي الموجودات
٥٠,٣٧١,٠٦٣	٢,٦٠٠,٤٠٢	٤٧,٧٧٠,٦٦١	إجمالي المطلوبات

**(٣٢) التزامات محتملة**

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة إلتزامات محتملة تتمثل في:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
		<b>إلتزامات محتملة:</b>
٢٠٤,١٨٦	١٧٧,٠٢٤	إعتمادات مستندية
١,٣٩٦,٤٤٤	٣,٢٧٦,٣٨٧	كفالات بنكية
٩٨,٥٨٦	٢١٧,٩٠٥	بوالص تحصيل

**(٣٣) القضايا المقامة على الشركة**

هنالك قضايا مقامة ضد الشركة بمبلغ ٥٤٦,٩٧٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للشركة، وفي تقدير الإدارة ومستشارها القانوني فلن يترتب على الشركة إلتزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

**(٣٤) إعادة تبويب**

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ لنتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. هذا ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على ربح السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وحقوق الملكية لعام ٢٠٢٠.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

### (٣٥) معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

إن المعايير المالية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير نافذة حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

#### معيير التقارير المالية الدولية رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولية رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. إن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع أرقام المقارنة، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة أن المنشأة طبقت معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولية رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٧).

تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة  
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) إلى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولية رقم (١) لتجديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف الحق لتأجيل التسوية،
- الحق لتأجيل التسوية يجب أن يكون موجود عند تاريخ إعداد القوائم المالية،
- أن التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،
- وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند اذ لا تؤثر شروط المطالبات على تصنيفها.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣.

#### إشارة إلى الإطار المفاهيمي - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣) اندماج الاعمال - إشارة إلى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٢) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day 2) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولية رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكديدها بشكل منفصل. في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية. سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

الممتلكات والألات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والألات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والألات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم إنتاجه في الفترة خلال إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة إنتاجها في قائمة الأرباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والألات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة. تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". ان التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر.

لا تتعلق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها الى الطرف الاخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية - اختبار ١٠ % إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

كجزء من التصحيحات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها الشركة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر.

تقوم الشركة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها الشركة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

2021

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر



مطبعة

المركز الحرفي الأردني للطباعة الفنية  
065519557 065528556

2021

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر



2021

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة  
تقرير مجلس الإدارة الثامن عشر

